

Gabinete Rutte III ta cay debi na un informe condenatorio riba kinder-opvangtoeslag



E medida imponi door di Knops pa kita 5 miyon di AZV ta inhusto

E medida cu Knops a impone riba Aruba, den su carta di tweede tranche, pa kita 5 miyon for di sector medico, ta inhusto.

Algun persona kier a troce e realidad, bisando cu no ta Knops a impone e medida.

Pa kita tur duda, nos ta publica e carta unda bo mes por lese. Pues, loke Knops a hasi ta inhusto cu sector medico.

Ta ora pa Knops elimina e condicion aki, pasobra na Hulanda di tur enfermera a haya 1000 Euro.

< 45

Brief Knops tweede tranche liquiditeitssteun



zal het voorstel komen te vervallen.

Aruba

Aruba heeft mij inmiddels schriftelijk laten weten het voorstel te aanvaarden. Dit betekent dat aan Aruba een renteloze lening zal worden verstrekt van in totaal AWG 113,3 miljoen (€ 58,3 miljoen). Hiervan wordt AWG 63,9 miljoen per omgaande aan Aruba ter beschikking gesteld. De overige AWG 49,4 miljoen wordt beschikbaar gesteld wanneer Aruba een adequate invulling heeft gegeven aan het eerdere verzoek van de rijksministerraad om te komen met een voorstel voor een eigen bijdrage van 20 procent van werknemers aan de loonsubsidieregeling. Aanvullend geldt als voorwaarde dat Aruba vóór 1 juni de reeds op de plank liggende kostenverlagende maatregelen in de gezondheidszorg implementeert, waardoor er maandelijks AWG 5 miljoen kan worden bespaard op de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV).

Daarnaast zijn voorwaarden gesteld op het gebied van een verlaging van het arbeidsvoorwaardenpakket in de (semi)publieke sector. De personeelskosten van de publieke en semipublieke sector op Aruba zijn net als op Curaçao en Sint

Consulta riba cooperacion hudicial entre Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten tabata exitoso

Particularmente den temponan di crisis, ta hopi importante sigui traha bon y di manera constructivo dentro di Reino.

Diahuebs, e Ministernan di Husticia Grapperhaus (Hulanda, incluyendo e islanan di Caribe Hulandes (demisionario), Bikker (Aruba), Girigorie (Corsou) y Richardson (Sint Maarten), a reuni riba e cooperacion hudicial.

Na e ocasion aki, tambe tabata tey presente e subsecretario di asuntonan Interior y Relacionnan di Reino, Knops.

Proteccion di dato y intercambio di informacion

Pa combati delincuencia, ta importante cu e paisnan por intercambia informacion entre nan rapidamente, cu un solido proteccion di dato.

Ta p'esey e ministernan a yega na acuerdo pa garantiza cu e proteccion di dato ta organisa di forma sin eror.

Tambe a discuti con por desaroya mas e centronan di informacion di e islanan.

Intercambio di conocimiento y experiencia

E calidad di e ministerionan publico tambe ta ocupa un luga destaca den agenda di e paisnan. Awendia a haci acuerdonan pa e fiscalnan local (di e islanan) ta forma anualmente.

Ademas, a programa acuerdo riba programanan di estudionan den derecho di e paisnan, pa e ingresadonan di e universidadnan di Aruba y Corsou tin igual acceso na e seleccion y formacion pa e profesionnan di abogado, hues y fiscal na Hulanda.

E convenionan aki ta promove e intercambio di e profesionalnan aki entre e paisnan y ta contribui na e calidad y diversidad di e profesionnan di toga.

Ley di procedimiento penal uniforme

Ley di procedimiento penal ta contene e reglanan riba e forma cu polis y Ministerio Publico por detecta infraccion y e forma cu huesnan mester dicidi al respecto.

E modernisacion di e



Codigo di Procedimento Penal den e tres paisnan y Caribe Hulandes ta aumenta e eficacia di e procesonan penal y otorga mas derecho na e victimanan.

E mesun reglanan ta aplica na e investigacion di delitonan den tur parti di Caribe Hulandes pa polis y ministerio publico. Corte tambe por aplica e mesun reglanan pa adhudicacion di e casonan aki. Ta p'esey cu a haci cierto acuerdonan pa e codigonan aki tin e

mesun contenido y drenta den vigencia pareu.

Fortalece e estado di derecho

Tambe a discuti e parti di "fortalecimiento di e estado di derecho" di e paketenan nacional. E cuater paisnan a cuminsa cu energia cu e implementacion di e medidanan aki.

Hulanda ta poniendo structuralmente na disposicion un cantidad te cu 45 miyon di euro pa fortalece e estado di

derecho di e paisnan di Caribe Hulandes.

E obhetivo di e consulta semetral ta coordina un enfoque comun y coordina di e asuntonan hudicial comun di e paisnan.

Grapperhaus tambe a representa e interesnan di Caribe Hulandes durante e consulta; Boneiro, Saba y St. Eustatius.

Debi na e crisis di corona, e Consulta Hudicial di e cuater paisnan (JVO) a tuma luga virtualmente bao di e presidencia di Aruba.

95 recuperacion / 54 caso nobo

Segun resumen di diabierna, 95 persona a recupera, a registra un total di 54 caso nobo di Covid-19, di cual 53 ta residente y 1 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 70 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 18%.

Activo tin awe 541 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 52 persona.

Hospital ta informa cu tin un total di 27 persona interna di cual 12 ta den Cuido Intensivo y 15 riba unidad general di covid.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 15 di Januari 2021

15/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	54	53	1
Activo	541	511	30
Recupera	5757	5541	216
Positivo	6350	6104	246
Negativo	68338	-	-
Getest	74748	-	-
Getest na Airport	45705	-	-
Morto	52	52	0

Gabinete Rutte III ta cay debi na un informe condenatorio riba kinderopvangtoeslag

Henter e gabinete di Rutte III ta baha debi na e contundente informe di Ongekend Onrecht riba e asunto di kinderopvangtoeslag, NOS y ANP a informa diabierna atardi.

E presion riba e gabinete pa e entrega renuncia a aumenta despues cu a keda cla cu miles di mayor tabata den problemanan serio financiero y personal na man di e jaagmento ilegal di fraude.

Prome minister Mark Rutte a duna un declaracion den oranan di merdia, despues cu a tuma e decision den Consejo di Minister di Reino.

Una bes cu a keda destitui y wordo acepta pa rey, e gabinete lo sigui goberna demisionario. Na principio, esaki ta nifica cu no lo tuma decisionnan radical.

Prome Minister Rutte a bisa na principio di e sman aki, especulando cu un trampa di e gabinete, cu esaki no ta nifica cu e enfoka di corona lo paralisa y cu e gabinete lo tuma e decisionnan cu e ta consider necesario riba e tema aki.

Esey lo tabata e caso di tur manera despues di e eleccionnan parlamentario dia 17 di maart. Desde e publicacion di Ongekent



Onterecht, e gabinete a reuni varios biaha pa formula un respuesta na e informe.

E gabinete a tarda un luna den propone medidanan pa evita cu e escandalo aki bolbe sosode y pa responde na e pregunta politico cu si e gabinete por sigui.

Minister Wiebes di Asuntonan Economico ta retira

Minister Eric Wiebes (Asuntonan Economico y Clima) lo retira per direct y por lo tanto, no lo participa den e gabinete interino.

Diahuebs, despues di criticanan persistente riba su funcion den e asunto di e prestacionnan, Lodewijk Asscher a anuncia cu e lo retira di e posicion di lider di PvdA. Pa Asscher, kende tabata minister di Asuntonan Social

den e gabinete anterior, nifica un salida temporal di politiek Den Haag.

Prome Minister Rutte, kende segun e comite ta den parti responsabel di e asunto di toeslag, lo sigui como lider di partido di VVD. Minister di CDA, Wopke Hoekstra (Finansas) tambe lo ta riba e lista electoral dentro di dos luna.

Barcadera no ta e prome opcion pa pone terminal di lng gas

Hopi ta esnan cu kier pretende di bira experto y diripiente cada ves mester scucha nan gritonan di yoramento. Nada cu wordo haci, nunca ta bon, pasobra nan ta considere un postema, cu aki poco dia lo basha.

Pues, personanan cu ta resa na Dios, pero ta pronostica cosnan negativo mirando den bola di cristal.

Recientemente por a scucha un critica infunda, ta puntra: dicon no ta pone e lng terminal na Barcadera? E contesta

ta facil. LNG terminal tin miras pa haci Aruba e base principal den Caribe. Bisando esey, e focus no ta solamente pa WEB, pero pa otro islanan como tambe un bunker 'pomp' station pa barconan pa tank LNG.

Pues, nan mester di un waf, di tereno amplio, unda den futuro nan por expande, depende con sigui e trayecto cu nan apenas ta iniciando.

Ta lamentabel si cu tin Arubianonan incredulo y diabolico, cu tur cos nan sa caba cu ta destina pa fracasa. Ainda e proyecto



ni a concretisa, pasobra ta poco poco e ta canando

unda ta spera cu mas den futuro cercano lo por

firma un contract oficial pa e proyecto.

A mobilisa autoridad pa artefacto posibel na un bom den Airport



Diabierna atardi a informa autoridad di un artefacto cu lus ta cendi paga den un forma dudoso laga atras na airport y a kere ta un bom. A mobilisa unidadnan policial y e team special pa keda dirigi pa e sitio. Haciendo un investigacion a realisa cu e tabata un aparato di gps.



CBD oils: Obtenibel na Botica di Servicio

- Botica di Servicio ta trece CBD oils di Pure Spectrum na tur nan boticanan den e luna di Januari. Un producto uza internacionalmente pa diferente persona di tur edad y awo disponible na e Botica di Servicio mas cerca dibo.

E ingrediente activo den e producto aki ta Cannabidiol, mihor conoci como CBD, cual ta un di e kimiconan conoci como cannabinoids cu ta wordo haya den mata di hemp (hemp plant).

E producto aki no ta causa pa e persona sinti e sensacion di ta "halto", ya cu esaki ta wordo causa dor di e kimico Tetrahydrocannabinol (THC), cual no ta presente den e CBD oil aki di Pure Spectrum. E producto ta un producto natural (non-GMO), ta wordo creci na Merca y tambe tur producto di

Pure Spectrum tin un analysis publica online di nan, di kiko tur tin den e producto.

CBD por ta e solucion nobo pa mayoria di hende cu ta busca alivio pa dolor sin e efectonan secundario di droganan farmaceutico. CBD oils ta wordo traha cu e extracto di CBD for di e mata di hemp y ta wordo combina cu azeta di coco of azeta di e sembra di e mata.

CBD oils tin beneficianan manera:

1. Por alivia dolor
2. Por reduci intranquilidad y depresion
3. Por yuda contra acne
4. Por beneficia salud di curason
5. Por alivia inflamacion

E liña di Pure Spectrum tin diferente productonan cu CBD oil aden, den forma di azeta,



crema pa cara of pa curpa. Pure Spectrum, ta conoci pa ta di calidad halto y ganador na 2020 "Best CBD Brand" na Cananbis Awards. Tambe, Pure Spectrum,

ta e prome compania di CBD oils cu ta confia pa ta sponsors di deportenan di USA Triathlon, USA weightlifting y Crossfit Games na Merca. Pa mas informacion

tocante CBD oils, por tuma contacto cu nos na info@boticadiservicio.com of yama nos na +297 640-8443.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

E HECHO CU GOBIERNO HULANDES A CAY NO TIN CONSECUENCIA PA ACUERDONAN HACI CU ARUBA

Gobierno di Aruba a tuma nota di e caida di Gabinete Rutte III. Gobierno tabata sigui e desaroyo aki ya pa algun dia y por a mira cu esaki lo a bin. A base di e 'Toeslagenaffaire' den cual miles di mayornan a wordo trata hopi malo door di departamentonan di Gobierno na Hulanda, esaki a conduci pues cu e Gobierno a cay, Premier Evelyn Wever-Croes a declara.

E hecho aki no tin mucho impacto mirando cu ya e eleccion ta planifica pa tuma luga na maart. Pues ya caba e periodo di preparacion pa eleccion ta stipula y ta algun siman so tabata falta

di e Gabinete Rutte III. Pa Aruba esaki no tin consecuencia, Premier Wever-Croes a pone enfasis cu a verifica esaki mainta cu Hulanda.

E palabracionnan haci cu Hulanda ta pa un periodo di seis aña y palabracionnan ta haci entre dos Gobierno pues local cu a palabra ta keda vigente tambe si Gobiernonan cay. Esaki ta nifica cu e sosten di likides cu Aruba ta haya for di Hulanda no lo wordo impacta.

'Mester bisa cu Aruba ta sigui haci tur di su parti pa cumpli cu e condicionnan pa por haya e financiamiento cu falta pa e prome



'tranche' di e aña aki cu ta januari-februari-maart.'

Por ultimo Prome Minister di Aruba ta desea e politiconan

Hulandes hopi forsa y exito den e periodo aki.

"Pa e pueblo Hulandes esaki ta cay un poco fastioso pa motibo cu un

Gobierno demisionario den un crisis di Corona no ta algo faborabel, sinembargo no por otro y den esaki ta desea nan hopi exito".

Gobierno di Mark Rutte a cay pa 'toeslagenaffaire'

El'a bira demisionario y no por tuma desicion nobo

Diabierna mainta a drenta e noticia cu e Gobierno di Mark Rutte a cay. Ariba su mes esaki no ta cambia nada pa loke ta Aruba, ya cu Aruba tin tur acuerdo firma caba y e caida lo no tin impacto riba Aruba.

Motibo cu e gobierno a cay ta pa motibo cu entre 2009 cu 2019, belasting dienst a abusa di mas di 30 mil famia, culpandonan di fraude den declaracion di belasting, cu kinder toelage y placa pa creche.

Emas di 30 mil famianan a haya boet, casonan di fraude, y mester a paga bek. Hopi famia a cay den depresion y hasta tin personanan cu no

por a deal cu e situacion y a pone fin na nan bida.

A bini un comicion cu a investiga e asunto aki y a bin sali afor cu belastingdienst tabata robes y actua totalmente robes.

Door cu e rapport ta asina devastador, y cu e minister encuestion tambe mester responsabilisa su mes, a tuma e desicion pa asina entrega e gobierno.

Esaki no ta tin mucho implicacion pa e ministernan, pasobra nan lo keda sinta te cu proximo eleccion, pero no por tuma ningun desicion nobo.



Gobierno Hulandes a cay

Gobierno Hulandes a cay awe mainta despues cu un raport cu ta trata e kompensashon pa yiu a revela detayenan devastador

Gabinete Rutte III ta baha den su totalidat despues di esaki, asina agencianan di noticia Hulandes a informa. Pa algun tempu caba tin hopi malcontento pa e asunto di 'kinderopvangtoeslag' ku a hinca hopi famia den problema grandi. Algun mil famia a confronta problema ora cu segun e ministerionan conserni, e famianan aki lo a cobra

cen dimas anto a bay pone precion pa cobra e placa aki bek.

A dura bastante pa finalmente yega asina leu cu a start un investigacion profundo den e caso aki. Finalmente e investigacion a termina y e conclusion a pone cu di tur area a bini un precion enorme riba gabinete di premier Mark Rutte.

Den oranan di merdia, na Hulanda, a anuncia cu e gabinete di Rutte a bira demisionario despues cu Rey Willem Alexander acepta e retiro di e gabinete. Un gabinete demisionario ta nifica cu lo sigui atende solamente asuntunan coriente. Nada nobo lo no bay haña atencion.



Lider di Partido HTC a wordo menasa y agredi durante campaña di cas pa cas na Noord

Lider di Partidi HTC, Sr. Web, hunto cu su colega di partido a tene un caminata den Noord, unda nan tabata hasiendo bishita politico. Nan a topa cu un persona cu no a

gusta nan precensia den e barrio y a manda auto riba nan. Djey a pasa Web un mokete tambe, den su cabes, te cu a los su cabey. E miembronan di partido no a gusta e

trato cu nan a haya y nan a yama polis pa asina por denuncia e maltrato.

Investigacion contra Benny ta sacando hopi puyito for di macuto

E investigacion contra Benny Sevinger ta sacando hopi puyito for di macuto. Benny mes a declara cu recherche a drenta su cas pa saca potret di tur su mueblesnan como tambe su tegels.

Kico te caso?

Investigacion cu ta wordo haci simultaneamente na varios comerciante cu a haya tereno of a cumpra tereno, ta trece dilanti cu nan lo por a haci un of otro regalo na Benny. Den e variacion di regalo, cu por wordo considera soborno, recherche ta mirando awor na tur propiedad di Benny pa asina

controla si enberdad e por a dispone di e placa pa cumpra loke e tin, of si ta trata di soborno.

A bolbe di dos ves:

Pa e hecho cu husticia ta bolbe pa di dos ves na cas di Benny, ta muestra cu e asunto ta hopi serio.

No solamente Benny a bira sospechoso, pero tambe su esposa a bira sospechoso, ora cu a bay coy den beslag aparatonan, telefonnan di e esposa di Benny. Esaki no a cay for di shelo, pasobra den e investigacion por a bin constata cu e esposa di Benny tabata

atende cu varios di e "regaldonan" aki.

E investigacion ta avansando y segun nos a bin compronde cu lo no pasa di hopi dia cu lo bay cay varios detencion pa interrogacion.

Tin pruebanan na granel, cu Ex minister Sevinger a copera y facilita corrupcion, unda a duna na Leoncita Arends y su famia basta tereno y na final nan a bende esakinan pa sumanan cuantioso.

Leoncita a ricbi placa riba su cuenta di banco na Merca, pa cual a viola tur regla di belasting, unda el'a sconde belasting.



Parlamentario Endy Croes: Medidanan di Hulanda imponi riba AZV lo crea dolor y desgusto innecesario

Parlamentario Endy Croes ta splika cu a reuni cu zorgenstelsel den Parlamento diahuebs ultimo den un Vaste Commissie vergadering

Lamentablemente lokual wordo discuti den un Vaste Commissie vergadering no ta publico y no lo por elabora riba detayes na e momentonan aki.

Zorgenstelsel ta hopi preocupa cu e medidanan di Hulanda:

Representanten di mayoria dunadornan di cuida tabata presente y a expresa nan inquietud profundo contra Raymond Knops kende a exige pa corta 5 miyon pa luna esta 60 miyon florin den cuida den 2021. Tur hende ta di acuerdo cu cos no ta manera antes mas y mester ahusta na e normal nobo. Mayoria negoshi mester a cambia nan modelo di hasi negoshi y den cuida esaki no lo ta diferente. Pues algo positivo ta cu tur hende ta compronde cu mester bin cu ahustacion y baha gasto. E manera kisas cu Hulanda ta pusha pa esaki ta e preocupacion. Parlamento a expresa su mes den unanimidad

cu nan no ta di acuerdo cu e 5 miyon pusha sin argumentacion.

Alaves Parlamento ta di acuerdo si cu mester corta den gastonan di AZV y aki ta unda nos mester buska pa hanja otro. Zorgenstelsel a manda un carta tanto pa Ministerraad y Parlamento fecha 12 di Januari 2021 cu tur nan preocupacionan. E carta aki ta firma pa Raad van Bestuur Hospital, Instituto Medico San Nicolas, Respaldo, SABA (Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba), HAVA (Huisartsenvereniging), AVF (Arubaanse Vereniging Fysiotherapeuten), VMSA (Vereniging Medisch Specialisten Aruba), BVA (Botica's Vereniging Aruba), ASHA (Vereniging van Specialisten ziekenhuis Aruba), ADS (Aruba Dental Society), VVA (Vereniging Verloskundigen Aruba), VAA (Vereniging Apothekers Aruba),



AVSD (Vereniging Specialisten in loondienst), ABV (Arubaanse Bond voor Verpleegkundigen), LDS (Laboratorium di Servicio NV. Pues por mira e union grandi den e cadena cu ta duna cuida na Aruba.

Esaki tambe ta ilustra algo historico den e aspecto aki. Covid 19 a trese nos tur na mesa pa uni y sali cu un mihor solucion piosibel. Pues ta e momento oportuno pa nos tur pone nanishinan den mesun direccion pa

nos por logra e meta final esta reduccion di gastonan den cuida y hasi esaki sostenibel pa e proximo 10 a 15 añanan sin mester mishi e calidad di cuida. Parlamentario Endy Croes a splika cu Fraccion di MEP a saca un carta ayera mesora pa Minister Danqui Oduber cu e solicitud pa para e medidanan cu Hulanda ta forsendo Aruba introduci desde 1 di februari 2021. Alaves PFraccion di MEP a pidi pa forma un plataforma di tur stakeholders den union pa hunto den 60

dia bin cu alternativanan balansa unda tur hende lo bay coopera den un paketa cu ta carga sosten di henter pueblo.

Boluntad ta muestra cu e tey y ban spera cu Hulanda ta di acuerdo pa brinda e espacio nesesario. Hunto nos por logra un mihor producto causando menos dolor na henter comunidad. Fraccion di MEP ta keda pendiente un contesta di Minister alrespecto nan solicitud akiriba menciona.

Bonaire a habri porta bek pa vuelo for di Merca y Canada

Diabierna Bonaire a anuncia cu nan a cancela e prohibicion di vuelo for di Merca y Canada. Loke ta vigente si ta cu e pasaheronan mester pasa e test di PCR y aeroliñanan mester tene nan na reglanan di protocol di Bonaire.



Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di cortesía di Kiwanis Club of San Nicolas

Minister Maduro a ricibi un bishita di cortesía di Presidente di Kiwanis Club of San Nicolas, sr Alvin Molina kende a presenta e mandatario cu un bunita calender 'Unsung heroes' dedica na tur nos 'frontliners.' E calendar tin un balor di 25 florin y ta wordo bendi pa asina reacuada fondo pa e club di servicio por sigui brinda yudansa den comunidad na San Nicolaas, specialmente na nos hobennan.

Minister Maduro ta gradici sr Molina y full Kiwanis Club of San Nicolas pa e bunita iniciativa pa honra nos heroenan den comunidad y haci nan visibel henter aña via e calendario special aki.





UN DIANOBO CU FRANCIS

TUR MAINTA
DI 8 OR PA 10 OR



E VOZ DI PUEBLO

Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di Consul di Merca



E siman aki Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a ricibi bishita di Consul General Americano na Corsou señor Allan Greenberg y Consul Americano pa Asunto Politico y Economico señor Christian Olsen pa conbersa un rato riba economia di Aruba y duna un bista di kico tur ta wordo haci pa asina Aruba por recupera di e retonan cu e pandemia ta trece pa nos Pais. Banda di esaki a papia riba e programa di 'Young Leaders of the Americas Initiative' (YLA) den cual e biaha aki e hoben entrepreneur Arubiano señor Randall de Kort ta participa.



E YLA ta un programa special di e Embahada Americano pa asina amplia e network y conocimiento di hobennan den e region riba e tereno di entrepreneurship y inovacion. Minister Maduro ta gradici e Consulnan pa e oportunidad aki brinda na nos empresarionan hoben, pa e atencion di semper pa Aruba y ta spera di por keda conta cu e bon cooperacion aki na bienestar di nos Paisnan.





ERA NOBO



bo kier ta parti di dje?

arubaanse voetbal bond - AVB
arubaansevoetballbondaruba

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PRESENTACION E-GOVERNMENT NA DIRECTORNAN Y HEFENAN DI DEPARTAMENTO DI GOBIERNO DI ARUBA



Diahuebs Prome Minister President Evelyn Wever-Croes a reuni virtual cu Directornan y Hefenan di Departamento di Gobierno di Aruba y asina duna un update di e proceso di e-Government. E proyecto importante piloto di e interoperability platform yama Conexion a cuminsa den Januari 2021 y lo tin un duracion di 5 luna. Cybernetica, un compania di Estonia, lo implementa e plataforma di interoperabilidad pa pais Aruba. Cybernetica a traha e plataforma exitoso pa Gobierno di Estonia.

Comienso di e proyecto piloto di Conexion ta un resultado di mas di 2 aña di trabao y analisis extenso cu a ser haci door di varios comision, experto y ekipo di e-Government di Futura. e-Government ta mas cu un plan strategico di Gobierno di Aruba, e ta un cambio esencial den nos manera di traha y un cambio crucial den nos manera di pensa. E cambianan cu ta biniendo ta indispensable pa un miho maneho di Gobierno di Aruba. e-Government lo trece beneficiar

grandi no solamente pa e ministerionan di Gobierno pero tambe na nos comunidad, sector priva, un pilar central den nos masterplan di recuperacion y resiliencia 'Reposicionando e Rumbo di Nos Pais', e ta e comienso di un transformacion total di Gobierno.

Minister President Evelyn Wever-Croes a felicita cada un di e participantenan, servidonan publico di pais Aruba y a enfatisa di ta consciente cu lo ta

enfrentando retonan nos dilanti y e esfuersonan maximo cu tur ta dunando pa e bienestar di nos comunidad.

Varelle Croes, Chief Innovation Officer di Aruba, a muestra e pasonan haci den e trayecto di e-Government for di augustus 2018 te cu awor. A enfatisa algun punto importante den e road map di e-Government y e retonan actual. A muestra tambe e diferencia si nos keda den e situacion actual y ora nos logra e metanan di e-Government cu un

manera di pensa nobo. E vision di e-Government ta: "Den 2030, Gobierno di Aruba ta un Gobierno pro-activo cu ta anticipa e necesidad di e ciudadano".

Guido Picus, e-Government program lead, a splica kico ta Conexion: interoperability platform pilot. Conexion ta basa riba e tecnologia Xroad uza pa Gobierno di Estonia. E departamentonan di Gobierno cu ta CENSO, OM, DIMAS, KPA y IASA lo participa den e prome

proyecto piloto cu varios meta:

- Intercambia data na un manera sigur
- Test y implementa servicionan digital
- Facilita entrenamiento na trahadonan publico

Lo implementa den e secuencia di instala e plataforma, diseña e servicionan y entrena trahadonan. Den e proximo lunanan lo tin mas informacion con e proceso di e-Government ta andando.

TOP MORNING SHOW

Julisa ARENDS HOEVERTSZ

Top 95 FM

MONDAY TO FRIDAY
9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW

WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM

Rudy Richardson (MEP):

“A YEGA ORA PA CAMBIO REAL DEN NOS DEMOCRACIA ELECCION PA PARLAMENTO 2021”



Si mi no ta hera tempo cu a cuminsa cu casinonan na Aruba na mesun momento e demanda pa prostitucion legal tambe a haya su raiz na Aruba. Claro nos tur sa cu den siglo 20 cu binimento di LAGO e servicio pa e profesion mas bieu di mundo tambe a haya su derecho di existencia pa no menciona e balor agrega pa frena violencia domestico y abuso contra e ser femenino. Mi no ta un lider religioso si no un candidato politico cu mester trece mi vision padilanti riba e tema aki. Pa varios decada prostitucion

legal tawata existi den e barionan di Rancho, Dakota y San Nicolas. Na final tur cos a move pa San Nicolas y nos distrito mester a siña biba cu e sector economico aki sin kita afo cu esaki ta trece su consecuencianan negativo pa nos bida social economico. Den dia comercio actualmente na San Nicolas ta nulo. Si logra keda cla cu Quanten Aruba LLC cu un reapertura di nos refineria hunto cu e grupo di consorcio esaki sigur ta algo sumamente positivo mirando e impacto economico den pleno pandemia.

Durante e ultimo 3 añanan mi a boga pa mas visibilidad di polis den e areanan comercial di San Nicolas. Den parti anochi e area ta cambia completamente unda ultimo añanan hopi crimen a sosode. Mester inverti e siguiente añanan den iluminacion y embeyecimento di entrada fo'i e rotonde bin ariba. Ultimo añanan mi a recomenda kisas un polis di bario den un di e cayanan (hanchi) pa frena e desaroyonan social negativo. Varios crimen a sosode den e area cu a shock nos comunidad. No tawata tin mucho consensus pa cu e area y su problemanan structural. Aña pasa nos a drenta un pandemia mundial y tur cos na San Nicolas mester a cera aunke ainda tin actividad limita den area. Actualmente prostitucion ilegal a lanta rond di Aruba: den casnan, boutique hotels pa no menciona tur e servicionan di escort (pre-pago) cu tin rond di nos isla. Nos mester madura riba e temanan aki y no keda kere cu lo por sigui cu e modus operandi actual.

Nos mester restructura e negoshi aki na Aruba pero sigur San Nicolas no por keda den mesun limbo. Mester trece un cambio den e ambiente economico. San

Nicolas mester su areanan pa desaroyo economico y social. Apart di edificionan bashi (Nicholson y Marchena hotel) di sector priva cu te ainda no tin consensus. Nos mester zone e area pa por papia di un desaroyo nobo pa e proximo generacion. Mi ta pidi nos digno pueblo di Aruba pa duna mi persona e sosten den eleccion pa parlamento 2021 pa por trece cambionan grandi pa e area aki di Aruba. Algun cambio cu mi lo sigui lucha peta un notario na San Nicolas, departamentonan esencial manera Camara di Comercio, San Nicolas Business Association y sigur un Business Incubator pa yuda crea un clima nobo cu lo produci emprenduer mindset enbez di tur hende competiendo pa trabao na e otro parti di Aruba. Pariba meser por carga su propio microeconomia cu durante e lunanan venidero mi lo amplia riba esaki y con mi ta kere nos por logra hisa e productividad economico di pariba di brug pa nos hendenan.

“Sea bo ta Catolico, protestant of otro religion. Sea bo ta blanco, preto of geel. Sea bo ta pover of rico. Sea bo ta di Playa, Santa Cruz, Noord of San Nicolas, bo ta Arubiano bo ta pertenece na e baranca aki.” Betico Croes

Inscripcion pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta cera 12 di februari 2021

Bo kier aporta na e formacion di nos muchanan? Bo ta un persona cu por carga responsabilidad y traha independientemente of den ekipo? Bo ta curioso y creativo? Si e contestanan ta si, e ora e estudio pa maestro di Enseñansa Primario, cu IPA ta ofrece, ta e estudio ideal pa bo. E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio y/ of scol basico: un maestro cu ta funciona competentemente den klas,

na scol y den un ambiente social.

Tin dos ruta pa por yega na haci e estudio di maestro di Enseñansa Primario, pa medio di:

1. diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4 (Si bo ta den examenklas di havo, vwo of mbo nivel 4 tambe bo lo tin cu inscribi di awo);
2. 21+ Toets. Inscripcion pa e 21+Toets a cera caba for di 12 di november 2020, dus no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2021-2022.

Bo tin diploma di sea

havo, vwo of mbo nivel 4 of ta den examenklas y bo ta sinti bo yama pa haci e estudio aki y ta desea di inscribi? Bishita e website www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa beroepstest. Riba e pagina aki lo bo haya informacion general di beroepstest. Tambe instruccion pa loke ta trata procedura di inscripcion cu lo tuma luga online. Tuma tempo pa lesa e informacion pasobra esaki ta sumamente importante pa por facilita e proceso di inscripcion y preparacion pa haci beroepstest. E ultimo dia

pa inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta 12 di februari 2021. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2021-2022. Tene na cuenta cu solamente estudiante den examenklas of graduado di havo, vwo of mbo nivel 4 por inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario.

Pa mas informacion tambe por bishita nos website www.ipaaruba.com y si ainda bo tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.



Eleccion na Curacao:

Dos ex miembro di PAR lo subi lista di MFK

Den nan declaracion pa cu e supuesto consternacion cu liderazgo di partido PAR por a trese pa MFK, pa motibo di expresionnan haci cu PAR lo por considera MFK como partner den e proximo gobernacion, MFK a duna di conose cu esey lo no ta e caso. Al contrario, na e momentonan aki basta miembro di partido PAR ta bandonando e partido y cu a solisita pa bira miembro di MFK.

MFK ta splica cu un di e miembronan cu resientemente a bandona partido PAR y un otro cu for di 2016 a bandona, partido PAR a solisita pa bira miembro di

MFK.

MFK tin un comision di miembro nobo, cu ta papia cu tur candidato cu solisita pa bira miembro y pa medio di un "scoring sheet" ta score e candidato.

E comision aki ta duna un conseho na directiva pa sea tuma of rechasa e peticion pa miembresia. Den caso di e dos personanan aki, tur dos a haña un conseho positivo di parti di comision di lista y directiva a aproba nan como miembro di MFK y esaki no mester ta motibo pa panico ni desconfiansa, no ta promé biaha cu MFK ta tuma ex miembro di un partido como miembro di MFK.



MFK ta spera cu e declaracion aki lo trece claridad y tranquilidad cerca esnan cu ta bay vota pa MFK y pa pueblo en general.

SOLO SALUD



NO SALI DI CAS SI NO TA UN ACTIVIDAD ESENCIAL



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

S I O

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: A REUNI CU PASTOOR CURTIS DI CORSOU Y PASTOOR ANDRES PA TRATA PROTOCOLNAN DI PRECAUCION PA IGLESIANAN



E siman aki prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Pastoor Curtis di Corsou conhuntamente cu Pastoor Andres pa trata puntonan di relevancia pa iglesia Catolico. A pidi e reunion aki den bista di e Pandemia di Covid y e medidanan cu Gobierno ta tuma. Nan kier a compronde unda Gobierno ta para y ki medida/protocol mas por spera cu Gobierno lo tuma.

A palabra cu teniendo cuenta cu ya tin 9 luna

caba den e crisis, di awo en adelante ta laga den man di tur iglesia, cua ta e medidanan cu mester wordo tuma, dependiendo den cua situacion Aruba ta. Kiermen si e situacion ta hopi serio na Aruba, ta comunica cu Clero y nan e ora ey sa cua ta e medidanan cu nan mester tin y cu mester ta aplicabel den cada iglesia dependiendo di e situacion, Prome Minister a splica.

‘Si tin un situacion cu no tin hopi contagio

cual ohala por yega na dje pronto bek, e ora ey lo comunica cu nan y nan mes ta yena cua ta e medidanan di precaucion cu nan ta bay aplica. Desde cu a tuma e decision aki, no a haya keho y ta satisfecho cu e forma con cada miembro den Clero ta atene su mes na e reglanan cu Gobierno a stipula y cu nan mes ta sigui adapta. Easy a wordo palabra.’

Nan a propone un decreto cu Obispo ta emeti cual Gobierno tambe a ricibi un copia di dje. Den e tempo nos dilanti nos por traha ne forma aki paso Clero a demostra cu ta tuma esaki hopi na serio y por traha cu ‘partners’ asina den combati e pandemia. Ta riba e mesun liña y di acuerdo cu e ta un situacion serio y cu tin cu haci tur cu ta posibel pa purba evita e plamamento di e virus y asina kisas por yega pronto na e punto cu por bisa cu e pandemia ta tras di lomba. Asina Premier Wever-Croes a termina bisando.



Lider di fraccion Marlon Sneek

Ambtenaarnan mester entrega pa 'friends and family' haya trabou

Lider di fraccion sr Marlon Sneek, durante conferencia di prensa, a muestra cu fraccion di AVP a dirigi dos carta, uno na oficina di VNO y otro na Gobernado, den cual ta informa cu gabinete Wever Croes, a inicia cu su "afscheid beleid."

"Dia 30 di november Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia cu campaña a cuminsa, nos a nota cu e 'afscheid beleid' a cuminsa ora cu nos a tuma nota cu con gobierno a cuminsa yena hende den diferente departamentu.

Nos a mira esaki na Censo, nos a haya informacion cu esaki a tuma luga hasta na Banco Central, tambe na departamentu di impuesto y nos por sigui menciona otro departamentonan y esaki ta algo inaceptabel.

Ta inaceptabel cu gobierno ta bay crea responsabilidad pa e siguiente gobierno y sigur mirando e pandemia cu tin, sigur mirando acuerdonan cu gobierno a firma cu Hulanda, caminda a bay di acuerdo cu Hulanda cu gobierno ta bay corta den personal y loke por mira awe, ta firma ta firma pa loke ta contractnan pa cinco aña, tumando hende den servicio permanente.

Nos ta mirando contractnan cu ta cabando di esunnan cu ta campanando cu gobierno, kendenan a bin hunto cu e Minister, awor ta haya contract di cinco aña, otronan ta haya Landsbesluit pa wordo tuma den vaste dienst, creando asina responsabilidad financiero pa e siguiente gobierno.

Pa nos esaki ta algo condenabel, sigur ora cu gobierno ta haci esaki deliberadamente, ora nos mira por ehempel Minister Dangui Oduber ta purba di defende e bagamunderia aki bisando cu e hendenan aki ta bay cu loke ta nan salario cu nan tin na su departamentu.

Sin embargo aki tin cu mostra cu no ta un departamentu ya cu ta e buro di e Minister y ken por garantiza Minister Dangui Oduber, cu e hendenan cu su persona a bin cu nan y tur hende

por corda e lista di 5 di December di 2017, ora cu el a nombra tur e hendenan aki como cordinador, como bodyguard, cono chofer, como bode y awor e ta pone nan den departamentonan.

Nan a bin cu Minister Dangui y nan tin cu bay cu Dangui pa motibo cu e siguiente Minister lo no bay traha cu e hendenan aki, pues awor Dangui ta con un placa cu supuestamente ta den su buro, cu no ta di Dangui, cu no ta fiho ya cu cada Minister, depende con e kier traha e buro ey su gastonan lo ta menos, anto awe Dangui ta crucifica pueblo cu nan ta haya ta paga mas cu 10 hende pa motibo cu su persona a dicidi di cera e contractnan aki.

Esey ta 'afscheid beleid' pa fix hende y nos a mira esaki tumando luga tur caminda caba y pesey fraccion di AVP ta denuncia esaki ya cu ta imposibel cu sr Knops ta declara cu for di zomer bay ariba na luna di Mey bay ariba, Gobierno mes tin cu mira con e ta haci cu su gastonan, anto ta bira hisa e gastonan aki.

Ta imposibel y inaceptabel cu ta pueblo tin cu bay sufri pa motibo cu tin un gobierno cu ta irresponsabel y Hulanda cu ta esun cu a firma acuerdo cu nan, no ta garantiza cu nan no ta hecha baina y cu awe ta crea problema pa comunidad.

Ta esakita e hendenan cu ta papia di bon gobernacion, esunnan cu ta papia di transparencia y awe pueblo por mira cu ta bagamunderia ta tumando luga pa loke ta nombramento di hende, tumando hende riba contractnan di cinco aña, creando di e forma aki un 'verplichting' financiero pa e siguiente gobierno y nos no ta mira un reaccion den e casonan aki.

Mester corda bon cu tur decision di Consejo di Minister, tur Landsbesluit ta pasa oficina di Gobernador, pues pa fraccion di AVP ta importante pa su persona ta na altura di e tipo di maniobranan aki, pasobra sino ta bay crea mas problema pa e pais aki, sigur ora nos mira cu



for di Hulanda caba e mensahe a cuminsa yega, cu nan no ta bay sigui financia FASE, onderstand, nada di e cosnan aki y cu gobierno di Aruba mes tin cu mira con e ta bay financia esakinan.

Sin duda pa fraccion di AVP e ta algo sumamente preocupante ora cu nos mira cu ni presupuesto 2021 di pais Aruba no a yega ainda Parlamento, pero gastonan den gran escala ta wordo haci di parti di gobierno, creando asina mas responsabilidad financiero pa e pais, cu na e momentonan aki no tin entradanan cu nan a conoce te cu 2019.

Pa fraccion di AVP tabata importante pa trece e preocupacion aki dilanti dor di manda carta pa VNO y Gobernador, ya cu VNO ta percura pa e Staatssecretaris di asuntonan di Reino ta na altura di e maniobranan aki cu e gobierno actual a bin ta haciendo y creando mas problema.

Nos por a scucha e discusion cu nos por a mira y e protocol cu gabinete Wever Croes a firma December di 2018, tabata pa baha gasto di personal y ta imposibel cu awe bo ta pidi tur hende pa sacrifica, gobierno ta

cortando 12.5% riba salarie di ambtenaarnan, anto cu e placa aki gabinete Wever Croes ta nombrando otro hendenan.

E idea no tabata pa baha gasto di ambtenaar pa nombra otro hendenan na nan luga, no e idea tabata pa baha gasto pa e presupuesto di e pais, ta un presupuesto mas sano.

Awe nos ta mira cu tur caminda tin accion di welga tumando luga, pasobra ningun hende kier entrega mas, ya cu nan tambe ta mirando cu ta un abuso ta tumando luga.

Nan tambe ta mira cu nan tin cu entrega sea 12.5%, sea ta 5% depende di e acuerdonan cu a wordo yega na dje, anto di otro banda gobierno ta gastando placa manera cu ta sheik nan ta. Ta imposibel cu gobierno ta existi di e ambtenaar pa entrega 12.5% di su ingreso pa aña, anto di otro banda gobierno ta usa e placa extra aki, na luga di hinca esaki pa yuda esunnan cu pa un motibo of otro no tin entrada, cu ta depende di Fase, di onderstand y comercio cu salaris subsidie, anto gobierno mes ta bira usa e placa aki pa acomoda friends and family," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Mantene Distanciamento Social



HUNTO NOS POR
stop'e atrobe!



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE

Si bo tin tos, dolo di
garganta y keintura, yama
bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita:
www.arubacovid19.org



DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Minister Xiomara Maduro ta invita pa sintonisa: Un programa informativo na television '35 aña di Status Aparte – Un lucha cu a marca historia'

Minister di Cultura ta informa cu dia 1 di januari 2021 a conmemora cu 35 aña pasa Aruba a haya su Status Aparte denter di Reino Hulandes. Minister Maduro ta yama Aruba pabien cu 35 aña di nos Status Aparte y ta yama danki na tur hende cu ta contribui na e desaroyo positivo di nos Pais. E mandatario ta enfatisa cu ta importante pa nos ta bon informa y sa historia di nos Pais. Pa e motibo ey lo pasa un programa informativo na canalnan di television pa asina pueblo di Aruba ta bon informa tocante historia di Status Aparte di nos Pais.

E programa informativo '35 aña di Status Aparte – Un lucha cu a marca historia' lo tin como invitado, ex Prome Minister di Pais Aruba sr. Nelson Oduber, un persona cu a experiencia e lucha di Status Aparte hunto cu Nos Libertador Betico Croes den feliz memoria.

Durante di e programa sr. Oduber lo brinda informacion riba diferente componente importante di e lucha di Status Aparte y lo haci referencia na desaroyonan importante di Status Aparte, kico esaki a nifica pa Aruba den pasado, presente y den futuro. E programa lo wordo presenta pa sr. Giovanni Muller. '35 aña di Status Aparte – Un lucha cu a marca historia' lo wordo pasa na TeleAruba, Canal 22 y Diario TV, 5 minuut prome cu nan programa di Noticia entrante diabierna 15 di januari 2021 y lo termina diabierna 22 di januari 2021.

Minister Xiomara Maduro ta gradici ex Prome Minister sr. Nelson Oduber pa su cooperacion



pa comparti cu pueblo di Aruba e importancia di e historia y nificacion di Status Aparte pa

Pais Aruba 'Un lucha cu a marca historia'. Alabes e dignatario ta gradici Giovanni Muller pa por

a presenta e segmentonan di e programa.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo



ART EXHIBIT- SOCA ART- RAISE YOUR VOICE

Diasabra awor 16 di januari 2021, Cas di Cultura ta habri e exposicion di arte visual, "Soca Art-Raise your voice!". Pa e ocasion special aki e artista Sharina Gumbs lo mustra su obranan di arte.

E anochi lo cuminsa for di 7'or te cu 9'or di anochi y publico tambe por admira e exposicion aki te 4 di maart 2021. E exposicion aki ta forma parti di un programa piloto experimental di exposicionan di Arte Visual na Cas di Cultura. Asina Cas di Cultura ta contribui na e desaroyo di e infraestructura di Arte na Aruba.

Diasabra anochi 7or publico en general ta invita pa bin aprecia y

forma parti di un evento unico. E artista, Sharina Gumbs lo ta presenta pa asina un y tur por mira y experiencia nan obra, pero tambe pa por combersa cu ne.

Danki sigur tambe na Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied cu ta subsidia parti di e programa aki durante e pandemia di Covid.

Entrada pa e anochi aki ta completamente gratis y ta cumpli cu tur protocol di DVG. Ta pidi un y tur cu lo atende e evento aki pa bini cu tapaboca.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin disfruta di e exposicion "Soca Art- Raise your voice!".

Soca Art Raise your voice!

Sharina Gumbs Exhibition



January 16th 2021- March 4th 2021

Mon-Fri: 9 AM - 5 PM

at Cas di Cultura
Vondellaan 4, Oranjestad

Other visiting hours available upon request



HEFE DI WHO KIER PA REALISA VACUNA DEN TUR PAIS DEN E PROXIMO 100 DIANAN



Director generla di WHO, Tedros Adhanom Ghebreyesus a insisti pa "haci mas pa garantiza cu e vacuna yega na esnan cu mas tin mester."

"Mi kier mira e vacunacion den marcha na tur pais den e proximo 100 dianan pa e trahadonan di salud y esnan mas vulnerabel ta protehi," Ghebreyesus a bisa den un conferencia di prensa.

Ademas, el a destaca cu e ta sper cu pronto logra

"garantisa cu e suministro di vacuna ta disponibel y distribui di manera equitativo rond mundo."

Ghebreyesus a indica cu "mundo no ta logrando di kibra e cadenan di transmision" di coronavirus na nivel comunitario y familiar.

"Nos mester cera e gap entre e intencion y e implementacion na nivel nacional y individua, pasobra esaki ta eherciendo un enorme presion riba e

hospital y trahadonan di salud," el a señala.

Segun su palabranan, e gobiernonan tin cu haci "tur loke nan por pa frenta e infeccion mediante me-

didanan di salud publico ya proba." "Mas suprimi e virus menos oportunidad e tin di muta," e hefe di e organismo a agrega.

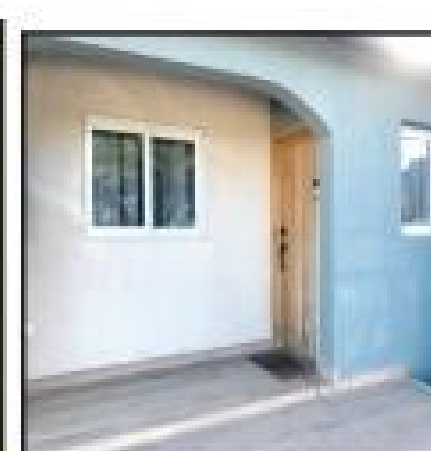
Segun e recuento di Uni-

versidad Johns Hopkins, e cantidad di morto pa coronavirus na nivel mundial a supera dos miyon diabierna.

TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO ABAO 16B

- 2 kamer cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
 - sala cu smart tv y airco
 - Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave.
- Afl. 1500.00
Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

Pa info: 7390101





PILOTO FRANCES PIERRE CHERPIN TA FAYECE DESPUES DI A SUFRI LESION DURANTE RALLY DAKAR

E motociclista Frances Pierre Cherpín a fayece diabierna debi na e lesion sufri durante un accidente den e di 7 etapa di Rally Dakar, cu den e edicion aki ta tuma luga na Saudi Arabia.

Den un comunicado, e entidad organizado di e careda ta señala cu Cherpín, di 52 aña a fayece mientras cu e tabata wordo traslada den un avion medico pa Francia desde e ciudad Saudita di Yeda.

Dia 10 di januari, e piloto a sufri

un accidente den e trayecto entre e localidadnan di Ha'il y Sakaka. Dokternan a hay'e inconsciente y a hib'e na un hospital di Sakaka, unda cu nan a diagnostica un traumatismo craneoencefalico severo cu perdida di consciencia. A opera Cherpín di urgencia y for di e momento ey e tabata den un coma induci, permaneciendo stabil.

Posteriormente, el a wordo hiba na un centro medico na Yeda, unda el a wordo traslada na un



hospital di e ciudad Frances di Lille.

Cherpín a participa den su di cuater Dakar, den e edicion e tabata inscribi den e categoria conoci

como "Original by Motul", e mas duro di motociclismo den e competencia aki, ya cu e pilotonan no tin ayudo di mecaniconan.

E Argentino Kevin Benavides ta bira den e prome Suramericano den historia cu ta gana Dakar den brommer



Pa prome biaha den historia, un piloto Suramericano ta logra gana e rally Dakar den e categoria di brommer.

E vencedor tabata e Argentino Kevin Benavides, kende a afirma di a cumpli cu un "soño". Despues di e ultimo etapa di e competencia, disputa diabierna entre Yanbu y Yeda (Saudi Arabia), Benavides a saca 4 minuut y 56 seconde di e di dos clasificado, e Mericano Ricky Brabes, mientras cu e Britanico Sam Sunderland a completa e podium.

"E tabata increibel. Dia pa dia a cambia un monton. Mi ta sintimi hopi feliz di logra e victoria aki, pa ta e prome Suramericano den gana e Dakar y haci historia," e campeon a expresa. "Mi kier a haci historia, mi kier a laga mi nomber den lo mas halto di Dakar. Como Suramericano tambe ta un orguyo y un

honor.

Tabata mi soño y mi ta logrando," el a agrega.

Esaki no tabata e unico triunfo di un Suramericano den e edicion 2021 di Dakar. Otro Argentino, Manuel Andujar, a bay cu e triunfo den quadacer, sigui pa e Chileno Giovanni Enrico y pa e Mericano Pablo Copetti.

Varios tabata e pilotonan di Suramerica den impone den e categoria di quadacers, ya cu entre 2009 y 2019, ora cu a disputa e careda dene region, tabata tin te hasta ocho victoria "local" den e 11 edicionnan aki.

"Monsieur Dakar", presente

Na edad di 55 aña, e Frances Stephane Peterhansel a bay cu e Dakar den e categoria auto, cu loke ta suma un total di 14 titulo, ocho den auto y seis den brommer.

E prome di e campeonato obtene pa "Monsieur Dakar" tabata na 1991, tempo cue tabata tin 25 aña y a core un brom-

mer di e ekipo Yamaha.

Di un otro parti, entre e trucknan riba e podium a wordo domina pa Rusia, cu e trio Dmitry Sotnikov,

Ruslan Akhmedeev y Ilgiz Akhmetazianov a bordo di un Kamaz-Master, riba e escala mas halto.

BAN PROGRESSA

Les di Landamento na Piscina Olimpico Roly Bisslik

Diasabra Mainta

Ban Progres a su organisashon kier a informa tur alumno cu ta haña les di landamento na BAN PROGRESSA cu nos les nan tin diferente cambio pa motibo di e Pandemia di Covid 19.

E orarionan lo ta como lo siguiente:

10.30. pa 11.15.

Principiante 1 - 2. - 3. - 4

Avanzado 1 - 2

11.15 pa 12 or Avanzado 3 - 4

Preparashon pa A Diploma
B Diploma

12 or. Pa 12.45. Diplomanan C. - D. - E. - F

No ta ser acepta yun persona den tribune.

Solamente e alumnonan y instructornan

DEPARTAMENTO DI HUSTICIA DI MERCA TA MENASA CU REANUDA HUICIO CONTRA SALVADOR CIENFUEGOS “SI MEXICO FAYA”

Departamento di Husticia di Merca a bisa cu nan por reanuda e proceso hudicial contra e exsecretario di Defensa Nacional di Mexico, Salvador Cienfuegos, despues cu autoridadnan Mexicano a exonera e general, kende a wordo acusa di cargonan pa narcotrafico riba territorio Mericano prome cu el a wordo repatria.

“Merca ta reserva e derecho di reanuda e huicio contra Cienfuegos di e Gobierno di Mexico faya den esaki,” Nicole Navas Oxman, vocero di e Departamento di Estado a declara. E declaracion di e funcionario a wordo publica pa e periodista Keegan Hamilton, kende a pidi un postura di e Departamento di Husticia, un dia despues cu Fiscalia General di e Republica (FGR) na Mexico a anuncia e exonera-



cion di Cienfuegos.

Esakit a e prome reaccion di Merca despues cu e Fiscalia Mexicano a considera cu e pruebanan

recaba pa DEA (Agencia Antidroga Mericano) y presenta dilanti Corte Federal, cu sede na New York, unda cu a inicia e

huicio contra e general pa presunto vinculonnan cu narcotrafico, ta falta di

elementonan suficiente pa proces'e hudicialmente.

BBQ DI NESTOR

Siribana 45a na “Sta Cruz”

**AWE CEDE DI BBQ
CUSHINA DI
NESTOR
TA HABRI DESDE
3 JANIUARI DI
11OR TE 4OR**

BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL.	27,50
LOMITO.	19,-
PINCHO.	2,50
CHORISO.	4,-

POR JAMA PA PEDIDO
OF WHATSAPP MI PA PEDIDO NA

749 7071



**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201**

SKINA CRIOYO CATERING Y DELIVERY SERVICE

TEL. of Whatsapp 5948921

NOS TA TUMA P EDIDO TE CU 9.00AM.
NOS TA DELIVER ENTRE 11.30AM - 1.30PM.

PRIJS PA CUMINDA Afl.13.50 y ta inclui 1 refresco.

DIALUNA JANUARI 11,
ALMUERZO COMPLETO PA SOLAMENTE
AFL. 13.50
- POLLO HORNEADO (GALIÑA HORNA)
- CARNE MECHADA
(carni mechads)

DIAMARS JANUARI 12

- PISCA KING FISH MOCHI
(pescsdo el rey en rueda)
- POLLO GUISADO CON CURRY
(CURRY CHICKEN)

DIARANZON JANUARI 13

- CERDO HORNEADO
(roast pork)
- CARNE GUISADO
(carni stoba)

DIAHUEBS JANUARI 14

- CABRITO GUISADO
(cabrito stoba)
- POLLO A LA PLANCHA
(galiña a la plancha)

DIABIerna JANUARI 15

LENGUA DE VACA GUISADO
(lenga di baca stoba)
POLLO FRITO ESTILO BROASTED
(galiña hasa estilo broasted)

Cuminda ta wordó sirbi cuaroz blanco of moro, arepa, banana hasa, salada, sopi y un refresco. Afl. 14,00 pa cuminda.

DIASABRA JANUARI 16. SPECIAL
HACI BO PEDIDO PROMER CU 9.00AM
(Haz tu pedido antes de las 9.00am)
Tel of whatsapp 5948921.

- BBQ SPARE RIBS Y PIA DI GALIÑA
ARoz MORO of AROZ BLANCO, MAISHI,
AREPA, SALADA
Afl. 15,00

- SOPI DI MONDONGO, AREPA, AROZ
BLANCO, BANANA HASA
Afl. 15,00

TA ADVERTI RIBA UN EPIDEMIA DI MIOPIA CAUSA PA E SELECCION NATURAL, CU LO AFECTA MITA DI HUMANIDAD PA 2050



E proceso di seleccion natural entr humano ta contribui na e incremento di e proporcion di personanan cu miopia, un defecto di bista cu a bin den aumento den e ultimo decadanan, un estudio realisa pa specialistanan di e Universidad di Michigan (Merca) ta sugeri y publica luna pasa di augustus den e revista National Science Review.

Autornan di e estudio ta calcula cu pa aña 2050, 49.8% di e poblacion di e planeta - miho bisa, mas of menos 4900 miyon di individuo - lo sufri di vision cortico.

E afeccion aki producto di un refraccion di e wowo incorreto, ta frecuentemente atribui na factornan ambiental y sobrecarga di e organonan di e bista a rais di un distancia di lectura inadecua, como tambe e tempo excesivo di trabao cu pantayanan digital.

na tin mas yiu y na edadnan mas tempran, faboreciendo di manera inadverti e propagacion di e defecto di e bista den generacionnan futuro.

Bentaha reproductivo

"Nos a haya cu e incremento rapido den e prevalencia di miopia ta debi en parti na e seleccion natural pa mutacionnan asocia na miopia," e profesor Jianzhi Zhang, autor principal di e trabao, a declara na Daily Mail.

E fenomeno aki "no ta sosode pasobra miopia tabata beneficioso, sino pasobra e mutacionnan aki tambe ta asocia cu bentahanan reproductivo cu no ta asocia na miopia," el a resumi.

Cuestionnan di gene Sin embargo, investigadornan ta argumenta cu e epidemia aki ta cu ta afecta e vision en realidad por ta asocia na 12 alelo - variantenan genetico cu ta afecta un característica humano - cu ta faborece tanto miopia como e exito reproductivo den nos especie. Cientificonan a yega na e conclusion aki tras di analisa e informacion genetico di un total di 63.185 di boluntario di entre 40 y 69 aña cu a participa den e estudio Britanico UK Biobank. Di e manera aki, a observa cu e variante di e genenan asocia cu miopia ta presente den personanan cu e tendencia



NUMBER SOLO Di Pueblo 3 4

Lotto Merdia JANUARI 15 2021	Lotto Anochi JANUARI 14 2021
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 3093	Sorteo # 7238
8151	3987
6594	8806
1057	2722
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3093	Sorteo # 6282
8802	2487
1OFF	1OFF
Sorteo # 1149	Sorteo # 987
0348	2282
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3093	Sorteo # 5041
2425	6806
Piscis	Leo



Lotto Anochi
JANUARI 14 2021

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	110.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DIA	
Sorteo # 5298	02-04-15-18-30
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6 x Match 4	67.000,-
126 x Afl. 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	250.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	

744-0444
CAPT'E Y MAND'E

SOLO SALUD

NO SALI DI CAS SI NO TA UN ACTIVIDAD ESENCIAL

TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

SOLO Di Pueblo
BRIVANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Abona na

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entregue den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



E CUATER MIHO SHAMPOONAN CASERO PA CABA CU CASPA

Cuanto hende ta sufri di caspa y no ta logra caba cun'e, apesar di a usa diferente producto! Na prome luga, ta fundamental ta berigua ki tipo di caspa nos tin.

A partir di e momento ey, nos por usa un di e shampooonan natural cu nos ta usa. Descubri den e articulo aki e 5 miho shampooonan casero pa pone fin na caspa.

Na e mesun momento, nos ta logra haya un cabey bunita, fuerte y sano. Laga nos purba!

Ki tipo di caspa nos tin?

Nos ta referi na e caspa ora cu nos ta observa puntanan chikito blanco den nos cuero di cabes. E por causa grawatashi of miho bisa, un aspecto sushi na nos cabey y ademas, nos ta supone un importante problema estetico.

Ta motibonan suficiente pa busc un solucion. No obstante, nos mester observa con pa berigua ki tipo di caspa e ta:

- Si e tin un aspecto seco y por causa picamento. Ta puntanan blanco cu ta keda riba e kraag di nos paña, ta trata di un caspa door di descamacion. Nos cuero di cabes mester di hidratacion.

- Si e tin un aspecto vet y geel y ora nos mishi e cuero di cabes nos ta sinti e textura oleoso, ta trata di caspa door di dermatitis seborreica. Nos cuero di cabes mester di ekilibra e vet y combati e fungus caracteristico di e caspa.

Si e caspa ta algo puntual, nos mester descarta cu e tin algo di haber cu un shampoo nobo cu nos ta usa, algun deficit nutricio-

nal of un labado escaso of excesivo di e cabey. E contaminacion di otro factornan ambiental tambe por influi.

Shampoo basico casero

Si nos kier un opcion natural pa combati e caspa, nos por opta pa un shampoo specifico liber di sulfato y parabeno. Tambe nos por añadi un azeta esencial na nos shampoo natural.

Nos ta recomenta realiza nos propio shampoo casero cu ingredientenan natural y añadi na nan despues algun di e azetanan esencial anticaspas cu nos propone segun nos tipo di cabey. A continuacion nos ta comparti e receta basico.

Ingrediente

Pa prepara e shampoo casero nos mester di e siguiente ingredientenan:

- ½ cup di gel di aloe vera (125ml)
- Un cup di glicerina likido natural (250ml)
- 1 cup di juice di lamunchi (15ml)
- ½ cuchara di azeta di coco (8ml)
- 15 gota di azeta esencial anticaspas eligi.

Elaboracion

- Pa elabora e shampoo casero aki, solamente nos mester mescla tur e ingredientenan den un boter y sacudi'e bon. Semper nos mester bolbe sacudi'e prome cu use.

- Si e azeta di coco ta solido, nos por pone na baño di Maria te ora cu e dirti. E ora e lo ta cla pa mescla cu e resto di e ingredientenan.

Ki azeta esencial mi ta añadi?



Tur azeta esencial cu nos propone a continuacion, ta yuda nos combati caspa. No obstante, cada un di nan ta aporta propiedadnan diferente cu nos mester eligi den funcion di nos tipo di cabey.

E azetanan esencial mester ta semper puro. Riba su label nos mester haya e nomber na Latin. En caso contrario, ta posibel cu e esencianan ta sintetico sin ningun propiedad pa elimina e caspa.

1. Tea tree

Tea tree ta un di e azetanan mas popular pa combati tur tipo di infeccion. Den e caso di caspa, en especial si e ta vet, e sa ta relaciona cu un fungus. Pa e motibo aki, e ta un azeta hopi efectivo pa elimin'e.

Su holo ta un poco fuerte, pa cual nos ta recomenda meskl'e cu algun di e siguiente azetanan mas aromatico. Nos mester evita su contacto directo cu e wowonan.

2. Menta

Menta ta ideal pa tur tipo di caspa, pero en especial pa esun cu ta caracteriza



pa un exceso di vet. Ademas, e ta proporciona frescor y ta aliva e picamento. E azeta aki tambe ta un bon remedi pa stimula e cuero di cabes y preveni caida.

Por lo tanto, por ta un shampoo hopi adecuado pa tur.

3. Lavander

E lavander ta e azeta esencial pa tur, danki na tur su multiple propiedadnan. E ta antiseptico y calmante y ademas e ta destaca pa su delicioso y relajante aroma. E ta ideal pa e caspa seco y vet.

Ademas, e azeta no solamente tin e virtudnan medicinal, sino cu tambe

tin e capacidad di potencia e efecto di otro azeta. Pa e motibo aki, nos por combin'e cu cualquier di e otro azetanan cu nos propone.

4. Citrico

Tur e azetanan citrico (lamunchi, apelsina, grapefruit, mandarin, lima) ta yuda nos regula e vet, combati e caspa di tipo vet y aporta hopi briyo na nos cabey.

Ademas, e azetanan esencial aki tin un delicioso holo y segun aromaterapia, ta contribui na mehora nos estado di animo. Di hecho, e ta destaca su propiedadnan andidepresivo.



CON PA REDUCI ACIDO URICO



Siña controla y vooral reduci acido urico den sanger, ta fundamental. En particular si ta pa esnan cual nivelnan di acido urico ta halto.

Esaki por ocasiona diferente dolencia manera "gout", piedra den riñon y insuficiencia renal.

A continuacion nos lo bay contabo brevemente den kico ta consisti e problema aki como tambe algun remedi y receta casero pa reduci acido urico. Pone atencion pasobra nos ta bay cuminsa!

Acido urico: kico pa sa riba e problema aki

Acido urico ta e descomposicion di substancianan kimico yama purina. Esakinan por wordo haya den alimentonan manera anchovi, sardin, berdura y lacteo.

Segun e Biblioteca Nacional di Medicina di Merca, acido urico ta bay "reciclando" ora cu e celnan ta muri y ta yuda proteha e adeernan. E riñonnan ta esunnan encarga di filtra nan y ta wordo elimina den urina.

Sin embargo, ora cu e curpa ta produci demasiado acido urico, esaki ta acumula den e articulacionnan, tendon y algun organo manera riñon.

E causanan di e aumento di acido urico por ta diferente. Esaki por ocasiona

Ademas e ta conta cu acidonan "sano" cu ta desintoxica e curpa di manera natural y ta elimina e acido urico.

2. Bebe juice di cherry
Bebe tur dia dos cuchara di juice di cherry, cu ta contene flavonoide (loke ta determina su color cora). Segun e nutricionista Julia Farre, esakinan ta resulta di ta aliado den



door di herencia di obesidad, un mal alimentacion of hasta door di consumo di cierto medicamento. Sin embargo, e mas minimo sintoma of sospecha, ta recomendabel semper acudi na un especialista.

Remedinan casero pa reduci acido urico

A continuacion nos lo mustrabo algun remedi casero pa yudabo reduci acido urico. Corda cu pa e consehonan aki ta mas efectivo, lo bo mester compaña nan cu un dieta sano y varia, ehersicio diario y hasta recomendacion medico.

1. Come un appel despues di lunch y dinner
Ta recomendabel si por com'e sin pela ya cu e casc di appel ta rico den vitamina C. Purba di ripiti e dessert aki tur biaha cu bo por pa bo organismo mantene su salud.



e obhetivo di dissolve acido urico cu ta acumula den e fluho di sanger.

3. Come alimentonan rico den purina
Consumi cu moderacion alimentonan rico den purina, manera carni cora, boonchi, lima beans y strawberry. Pa no abusa, bo por combina nan cu

alimentonan di contenido abao den vet manera: aros cushina, pan y yoghurt natural.

4. Bebe hopi awa durante dia
Bebe por lo menos ocho glas di awa pa dia. Awa ta ofrece un gran cantidad di mineralnan esencia, benefician pa e curpa. Ademas, ta elimina e toxina y bacterianan.

Lo bo potencia, di su banda e capacidad di e riñonnan, haciendo cu nan ta "traha" lo suficiente.

5. Come alimentonan rico den potasium

Esakinan ta yuda preveni e formacion di cristalnan di acido urico. Añadi na bo dieta alimentonan manera bacoba, awacati, berduranan di blachi berde (spinazie, etc.), pruiim y patia. Tambe ta conseha come hidratonan di carbono presente den fruta, berdura y granonan hente.

6. Substitui binager normal cu binager di appel
Usa mas binager di appel pa condimenta bo salada y alimentonan. Hopi investigacion ta indica cu e ta sirbi pa reduci e acido urico, debi na su contenido di potasium y acido acetico.

Recetanan casero contra acido urico

1. Disolucion di baking soda

Ingrediente

- ¼ liter di awa.
- Mita cuchara di baking soda.

Preparacion

- Benta mita cuchara di baking soda den e awa y dissolve bon cu un cuchara.

• Ta consehabel pa bebe esaki 6 biaha a lo largo di dia cda dos luna. Di e forma aki nos ta logra elimina di forma general

e cristalnan cu ta bin formando den e organismo debi na acido urico.

2. Infusion di artichokes (alcachofa)

Segun Consumer Reports, e berdura aki tin excelente propiedadnan diuretico pa elimina acido urico di manera natural atraves di urina.

Ingrediente

- ½ liter di awa.
- 2 artichoke grandi.

Preparacion

- Prome, pone e ½ liter di awa herbe.

• Una bes hirbiendo, pone e alcachofanan aden durante por lo menos 15 minuut.

• Por ultimo, una bes cu esaki a fria un poco, saca e alcachofanan y bebe e likido di dje.

• Si bo gusta, tambe bo por come e alcachofanan cushina.

3. Infusion di siboyo y lamunchi

Ingrediente

- ½ liter di awa.
- 2 Siboyo.
- Juice di un lamunchi.

Preparacion

- Prome, pone e mey liter di awa herbe.

• Mientras tanto, pela y corta e siboyonan den slicenan grandi.

• Una bes cu e awa ta herbiendo, pone e siboyonan den dje y lag'e cushina durante 10 minuut.

• Ora cu esaki a fria, agrega e juice di e lamunchi y bebe.

• Bo por bebe e infusion aki cuanto biaha pa dia cu bo ta desea.

E remedi y recetanan casero aki por yudabo trata e problema aki. Sin embargo, corda cu ta consehabel pa semper acudi prome na un especialista.



SERVICIO Y COMPRA

Schedule Botica na Warda January 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
28	29	30	31	1	2	3
				P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas
4	5	6	7	8	9	10
P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico
11	12	13	14	15	16	17
P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë
18	19	20	21	22	23	24
P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas
25	26	27	28	29	30	31
P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto,
boto etc. Buska mainta y haye atardi,
30% y 50% di descuento riba cashi
panja y multi TV.

TEI 588-7468 / 593-4387



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te Januari 2021

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 16
DI JANUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIABIERN 15 DI JANUARI 2020 17:00
(21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE
NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE
BREVEAMENTE HOPI NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:33 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM.

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE
OOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE
FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24
ORA:

DEN PROXIMO 24 ORA HUMEDAD LO AUMENTA
UN POCO HACIENDO
E CHANCENAN PA YOBIDA UN POCO MAS GRANDI.
PA E MOTIBO
AKI POR SPERA PRINCIPALMENTE DEN MARDU-
GA I MAINTA
LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI
ZUID Y GENERALMENTE
MODERA NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST
TA WORDU SPERA DEN PROXIMO
24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA
6 PIA CU E OLANAN DI
MAS HALTO NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:

TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA
BAI CU CAUTELA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CEL-
SIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA
8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 25 /	0.2 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 26 /	0.4 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 26 /	0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PAS-
AJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERAL-
MENTE OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO
TA: 30 / 26

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un

proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacernos de frente a esta enfermedad.

HOTLINE





744-0444

CAPT'E Y MAND'E

Noticia na Español

HISTORIA

Alemania, Adenauer y las drogas: "Consumía metanfetaminas de la Wehrmacht"

Según el historiador Daniel Koerfer, el padre de la

Konrad Adenauer pasó a la historia como el padre de la República Federal de Alemania, la Alemania anclada por fin a Occidente y a Europa después de la tragedia del nazismo. En el poder durante 14 años, de 1949 a 1963, el líder democristiano no sólo fue el canciller federal sino también uno de los jefes de Gobierno más viejos del mundo: tenía 73 años cuando fue elegido y 87 en el momento de su despedida, que trató de evitar por todos los medios.



Sin embargo, 'el viejo', como era apodado dentro y fuera de la CDU, nunca mostró los signos lógicos de su edad. Por el contrario, en el ejercicio del poder siempre fue extraordinariamente enérgico y proactivo, capaz de soportar con facilidad y entusiasmo la carga del cargo, los entonces particularmente incómodos viajes, las largas sesiones del gabinete o los tediosos debates en el Bundestag. Sólo necesitaba dormir unas horas para llegar al Kanzleramt con un aspecto envidiablemente sano y fresco como una lechuga. ¿Cómo fue posible?

Según el historiador berlinés Daniel Koerfer, autor de Kampf ums Kanzleramt (La lucha por la cancillería), el secreto de la vitalidad de Adenauer tenía un nombre muy concreto: Pervitin, la metanfetamina patentada en 1934 por el farmacéutico Theodor Temmler, de la que el canciller era un asiduo consumidor.

PROCESO POLÍTICO A TRUMP

De Andrew Johnson a Bill Clinton, los otros 'impeachment' de EEUU

Trump es el único presidente que se va a someter a dos juicios políticos. Antes que él, Johnson y Clinton salieron vencedores de los suyos, con Nixon dimitiendo antes de que se pusiera en marcha el proceso



Donald Trump es el primer presidente en la historia de EEUU que va a afrontar dos procesos de impeachment o destitución.

El juicio político que afrontó hace un año se resolvió a su favor, ya que los demócratas, que controlaban y controlan la Cámara de Representantes, no tenían mayoría en el Senado, donde hubieran necesitado dos tercios del total.

En aquel momento el proceso se abrió con la acusación de conspirar con Ucrania para conseguir réditos electorales y obstrucción a la justicia.

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan.



Hende muher nan entre
45 cu 75 año di edad.
Haci bo mamogram cada 2 año.

Stichting BOB Aruba a muda

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212
WhatsApps: 594-5020



Nos ta traha solamente cu cita confirma.
Servicio gratis cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !

SOL

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa cumpra

Call 5694343

Noticia na Español

PAÍSES BAJOS

EL GOBIERNO HOLANDÉS DIMITI EN BLOQUE POR UN ESCÁNDALO DE AYUDAS SOCIALES

Las ilegalidades administrativas en la asignación de las ayudas a familias con hijos llevó a muchos a endeudarse para devolver a la agencia tributaria lo recibido durante años

Puso por bandera el respeto al Estado de derecho durante las negociaciones de las ayudas europeas pospandemia en Bruselas, cuando Polonia y Hungría se negaban a vincular dinero y derechos humanos, y fue el Estado de derecho lo que jubiló su tercera legislatura dos meses antes de tiempo.

El liberal Mark Rutte presentó esta mañana la dimisión de todo su gabinete ante el rey Guillermo Alejandro, al que acudió a visitar montado en bicicleta, mordiendo con ansia una manzana que sujetaba con una mano, mientras pedaleaba reflexionando sobre la que se le ha venido encima.

Antes, justificó ante la prensa los motivos que le han llevado a tomar tal decisión de renunciar en plena pandemia. Lo hizo durante una comparecencia en la que se presentó con rostro de decepción y pocas bromas, casi de angustia, sabiendo que, junto al escándalo que le llevó a dimitir, tendrá que gestionar en funciones una larga segunda ola de coronavirus, descontrolada desde finales de verano. "Se han violado los principios fundamentales del Estado de derecho", sentenció, sin rodeos, después de un informe de investigación que señalaba a su gobierno.

Tildó lo ocurrido como un "fracaso del sistema" que no puede quedar sin consecuencias y admitió que "el Gobierno no ha cumplido con sus propios altos estándares", aquellos que exigió a unos y otros, dentro y fuera de casa, para dar un trato igualitario y de respeto de los derechos humanos de todos los ciudadanos. Pero en Países Bajos, unas 26.000 familias fueron acusadas sin fundamento por la Agencia Tributaria de haber cometido un fraude para recibir las ayudas sociales con las que pagaron la guardería o la niñera que se hacía cargo de sus hijos para que ellos pudieran ir a trabajar.

No les dieron ni siquiera la oportunidad de poder defenderse: por mucho que esos padres enviaban documentos, justificantes y contratos, para argumentar ante los funcionarios de la Hacienda neerlandesa que necesitaban ese dinero y que en ningún momento habían cometido un fraude, seguían con la subvención, un derecho que les da la ley, bloqueada sin fecha. En muchos de los casos, las víctimas tuvieron que devolver cantidades descomunales



El 'premier' holandés, Mark Rutte

de dinero a la Agencia Tributaria, ayudas que habían recibido durante años, a veces de hasta 100.000 euros, en unos plazos imposibles que no iban más allá de unas semanas.

"Se ha criminalizado a personas inocentes, sus vidas fueron destruidas y el Parlamento recibió información incorrecta e incompleta" cuando pedía explicaciones sobre lo ocurrido, reconoció Rutte, sobre una falta de transparencia que también afectó a los periodistas que trataban de hurgar en este caso e incluso a la abogada que destapó el escándalo, la española Eva González. Esas familias se vieron obligadas a trabajar horas extra para ahorrar el dinero que debían devolver, muchos perdieron su casa y su trabajo por la situación, se endeudaron y acabaron en la ruina, mientras trataban de demostrar que fueron etiquetados erróneamente de defraudadores y que no deberían estar sufriendo para devolver la asignación recibida.

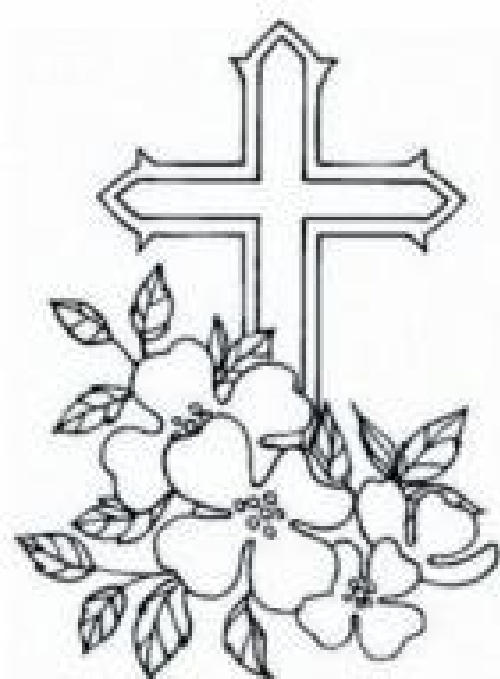
Pero Hacienda ya tenía su decisión tomada y los había dejado en situación de vulnerabilidad y sin opciones: de cumplir la ley, debería haber mantenido las ayudas, mientras las familias recurrían la decisión de la Agencia Tributaria

y trataban de resolver su caso. Sin embargo, y después de años de investigaciones, también se demostró que la administración había apuntado junto a cada caso el país de origen, consideran que la doble nacionalidad de los ciudadanos -en su mayoría marroquíes y turcos- era un riesgo de comisión de fraude.

La Agencia de Protección de Datos consideró esta práctica como "ilegal y discriminatoria", mientras que los defensores del Pueblo y del Menor condenaron la actitud de los funcionarios fiscales. Al fin y al cabo, son los que debían investigar cada caso, de forma individual, antes de determinar si hubo un fraude. Rutte ha prometido encargar a una comisión que investigue el papel que tuvo el racismo en todo lo ocurrido y destape la discriminación presente en las instituciones, un problema de fondo que la dimisión de un Gobierno no cura y que seguirá ahí cuando haya nuevo Gobierno.

zados en contra, pues mantienen sus puertas cerradas desde octubre. Aún no está claro si eso le pasará factura en las urnas, pero juega con la gran ventaja de que, de momento, es el único "hombre de Estado" que monopoliza la popularidad en Países Bajos.

Famia di nos estimado



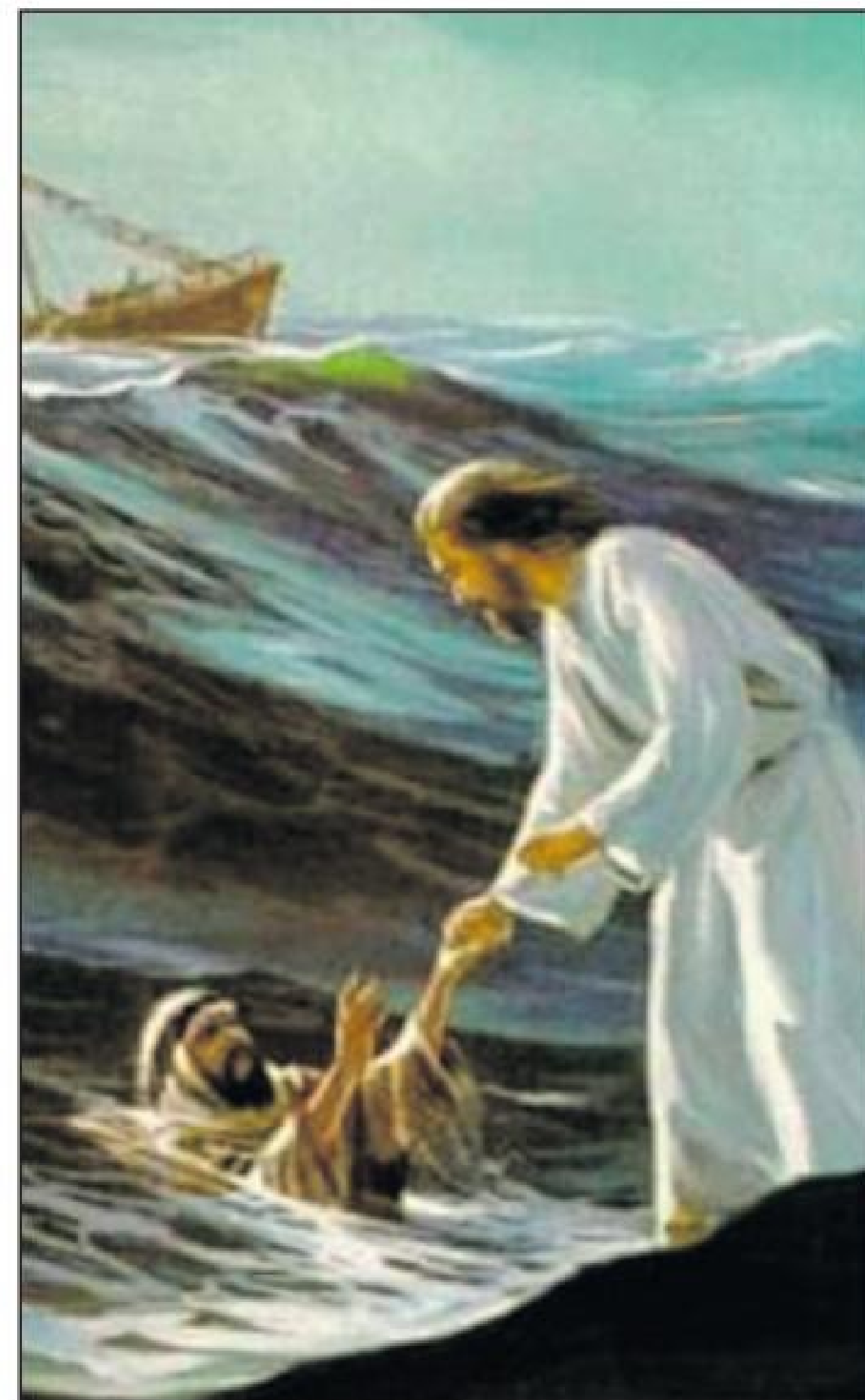
Sr. Albert Albertico Quandus

Ta profundamente agradeci na tur persona cu a asisti na belorio, entierro y na esnan cu a manda arreglo di flor asina tambe cu nan presencia of via un telegram, email, telefon o a manifesta nan condolencia na e fayecimiento inespera di nos estimado, casa, tata, welo, ruman homber y omo **TICO**

Di curazon un danki pa tur famia, conocirnan, bisiña, y amigonan cu di un forma of otro tabata cla pa uza nan tempo pa sostene nos den nos momentonan difisil.

Ta invita boso pa tres santo sacrificio di misa cu lo tuma luga Dialuna 11 di Januari 2021 na Misa Sta Anna na Noord ora 6.30 di atardi, Diarazon 13 di Januari 2021 na Misa Sta Anna na Noord ora 6.30 di atardi, Diasabra 16 di Januari 2021 na Sta Anna na Noord ora 7.00 di anochi y despues lo tin un rosario na cas Washington # 08-B

"MASHA DANKI"



"DUDAS"

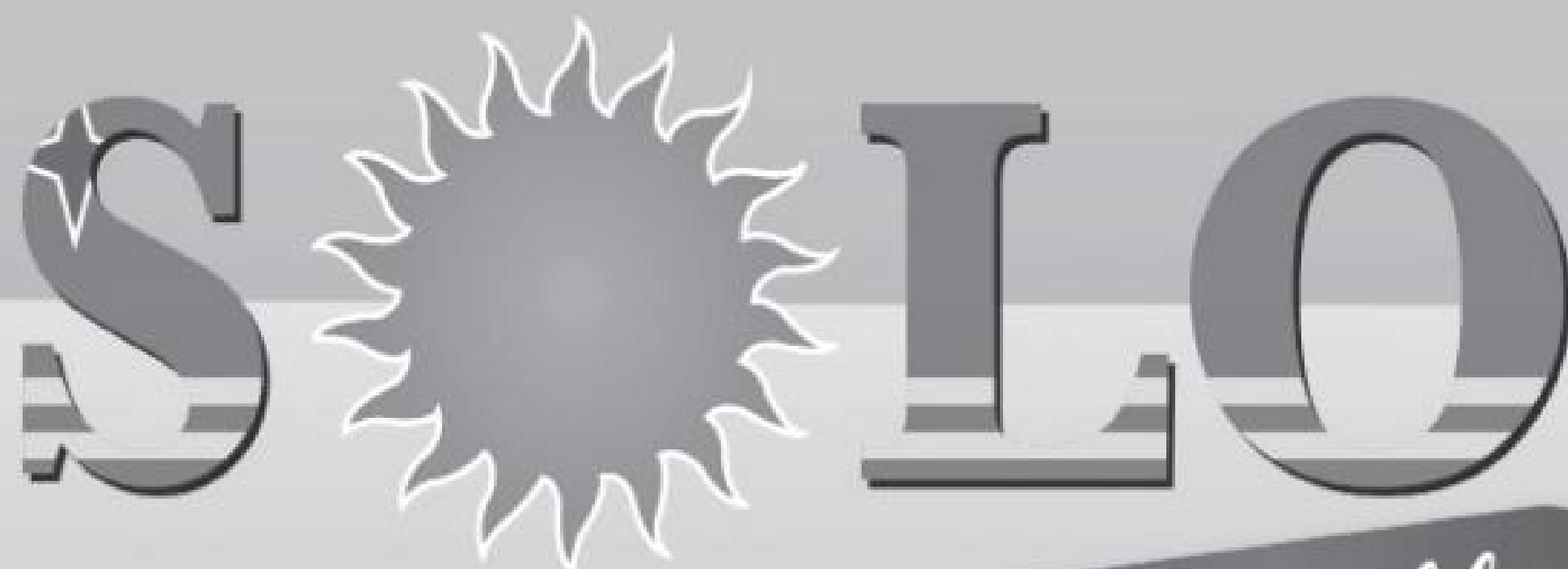
Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temozabo cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speranza pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Oracion di dia

Rumannan bon dia yena cu bendicion y cu Dios brasa boso cu Su amor y misericordia

El a bay cerca e suegra, cohe su man tene y yud'e lanta riba. Su keintura a kita y el a cuminsa sirbi nan. Marco 1,31

Hesus tabata dedica Su mes na oracion y tabata predica cu palabra y cu obra. Den oracion, E ta hunto cu Dios, y despues E ta hunto cu e hende. Hesus ta e Mesias y Salbador: cura enfermonan, consola esnan tristo, expulsa demoño. Tur hende tabata kier a scuch'E p'esey nan tabata busca Hesus. Hesus tabata hopi druk mes, pero E tabata zorg pa E tin tempo pa dedica na oracion den soledad. Su oranan pa oracion y obra tabata diferente tur dia. Cuanto biaha nos ta bisa cu "nos no tin tempo, nos ta ocupa cu trabaonan di cas y otro trabaonan" y e otronan cu ta yena nos agenda. Tin bes e ta bira un motibo pa stroba nos di haci oracion diario. Nos ta cumpli cu tur nos tareanan, pero esun mas importante, e oracion, nos ta lubida paso no tin mas tempo. Corda cu mescos cu Hesus a sirbi, casa di Pedro tambe a sirbi ora cu el a wordo sana.

Oracion: Oh nos bon Dios siña nos con pa crea un ekilibrio pa nos cumpli cu nos tareanan sin cu nan ta strobe otro. Yuda nos traha fiel y yen di debocion pa nos por ta mas disciplina den e ora cu Dios a duna nos pa nos caba cu esunnan cu ta mas necesario.
Amen

CU SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Y nos ta ketobay den e temporada di Covid-19, cu e casonan birando menos. Ta musta cu aki na Aruba toch nos hendenan ta disciplina. Danki Dios cu e mayoria di e fronteranan ta habri, pa nos economia sigui gatia pa despues sigui draai mihor. Nos tambe ta contento cu porfin Aruba a firma e acuerdonan cu Hulanda pa mas yudanza financiero. Nos ta babuca cu e disturbionan na Merca, awor despues di e eleccionnan cu a tuma lugar. E pais grandi y rico ey ta parti den dos y ainda nan ta den aire, aunke segun e muestranan di votonan Joe Biden a wordo eligi presidente nobo di Merca. Segun hopi presidente Trump a hasi hopi cos bon, pero su aro-

gancia y orguyo talbez ta guia na otronan cu no kier pa e keda presidente. E ta un hende "down to earth", simpel y complica, manera e mes ta describi su mes como un persona cu no ta un politico. Ta na hopi parti di mundo tin un of mas mal contento cu nan gobierno. Bo no por please tur hende nunca. Y critica tin tur caminda. Mientras turistanan ta sigui bishita nos dushi isla, famianan ta traha duro cu e poco cu tin pa logra algo bon dia pa dia. Cu fe y positivismo ta sigui padilanti.

Nos tambe ta tristo cu Mama Mary Wever a fayece, ela pasa pa un mihor mundo, esun spiritual di amor y paz. E tawata ministro di ensenanza tempo cu nos prome yui

homer a bay sigui studia na Hulanda. Y ta cosnan bon so tawata tende di Mama Mary, manera nos a cuminsa yame, como un number di carino y respet pa un hende muhe bunita di paden y pafor, fuerte cu curazon, hopi luz y atencion pa tur estudiante e tempo nan aya.

Nos ta tristo pasobra e ta laga un bashi atras y hopi biaha nos ta pensa na nos mes situacion di tur locual Mama Mary por a hasi ainda pa su isla como un bon comerciante tambe y sigur bon y bunita esposa y mama. Tristo, pero alaves gradicido pa tur locual ela hasi y duna Aruba. Nos mester ta contento cu e no ta sufri mas y cu e ta den un mundo mihor rondona pa angelnan y tur esnan cu a bay nos dilanti. Nos ta para dilanti un bunita fecha, djies aki, dia 26 di November cu ta e dia di Gracia, e asina yama "Thanksgiving day", e dia pa duna danki, aunke ta tur dia nos tin cu duna Tata Dios danki pa bida, salud, paz, amor y pa nos cuminda di tur dia. Y claro pa tur otro cos, manera nos trabao,

nos famia y nos comunidad. E luna di November semper ta super special pa Lady Ruth, pasobra den e luna aki su ruman homer Ronald y Lady Ruth su esposo Johan ta cumpli anja. Y, dia 28 di November di 2020 nos mayornan Lucas y Mercedes ta cumpli nan di 67 aniversario di boda. Nos pilarnan, nos conseheronan, nos Rey y Reina di nos famia. Nos ta duna nos bon Dios danki dia pa dia, "One day at a time". E dushi sorpresa e biaha aki tawata ora cu nos yui homer mayor Rene a bini for di Hulanda di sorpresa pa e cumpleanos di su tata y por a goza full un siman cu su Mayo y Payo stima, y claro cu "quality time cu su tata" cu a keda super pero super contento cu e sorpresa grandi y bunita aki. Danki Rene ! E siman dushi aki ta graba den nos memoria y curazon sigur ! Ban sigui cuida shonnan, unda cu nan ta pidi, bisti bo tapaboca, bo mond-kapje, pa toch asina sinti un crenchi mas safe. Bebe likido cayente manera hopi thee y soppi . Y pa e temporada di Pascu nos dilanti, nos gradici pa e

regalonan cu nos tin cu no por paga pa nan, nos bida, nos salud, nos pasenshi, nos tolerancia, nos alegria, nos sabiduria y tur e otronan mucho hopi pa menciona. Ban focus ariba esakinan, sinta combersa cu bo grandinan, duna nan atencion. Pascu ta e amor y paz di Hesus cu su luz den nos curazon tur dia !

Ban pensa riba esnan cu tine un crenchi dificil, ban duna un man na unda cu por. Y no ta semper tin cu laga e man robes sa kiko e man drechi a hasi. Nos sincero palabranan di condolencia na esposo, yuinan, famianan y amigonan di Mama Mary. Hopi consuelo y amor. Love you too !



Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege

den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT

20FT

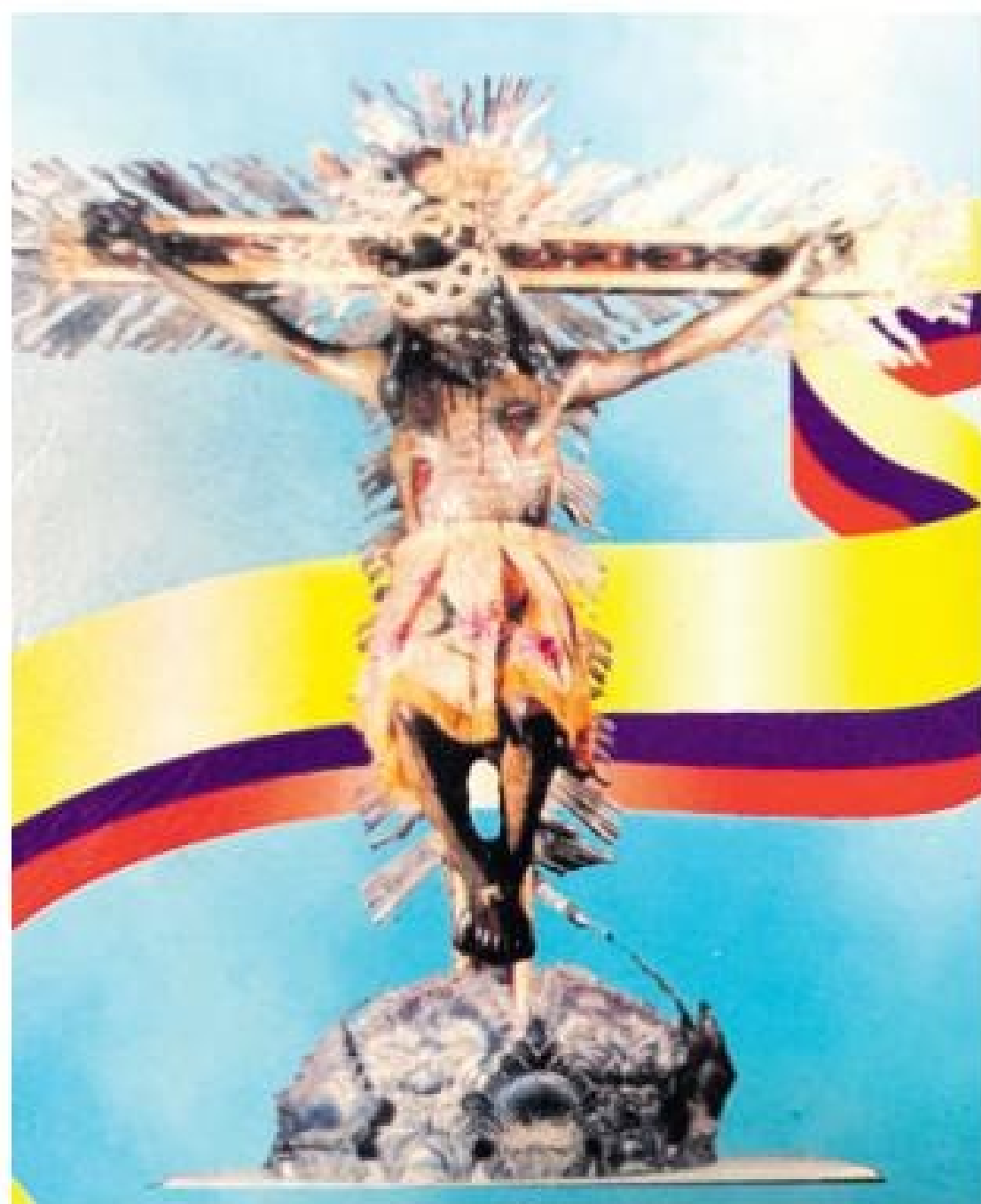
30FT

PRIJS DI BAKI:

≡ 150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



asegura que esta Oración se encontró en un libro de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos V. El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

lo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia

que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

que la rece diariamente, no morirá los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† **EMILIO, Arzobispo**

Recitar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi. Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma corruptiva, derramad sobre mí, toda clase de bendiciones. Por la Señal de tu Santa Cruz apartad de mí todo mal. Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Heridas y preciosa Muerte en el memoriale del Viernes Santo, tened piedad de mí apartadme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

CREMACION DI HENDE MORTO, TA BINI DI CREENCIANAN PAGANO Y NO DI DIOS TATA

Nos por mira claramente cu den Bijbel e tradicion di Israel, cu tabata e prome pueblo escohi di Dios Tata, nan ta dera semper nan curpa morto. Mientras cu den mundo tin pueblonan cu creencianan paganismo, reencarnacion y ocultismo satanico y nan si ta crema y ta kima nan curpa morto. E Hudiunan no ta permiti cremacion di curpa den nan pais. Tin iglesianan na mundo no ta permiti cremacion di curpa. Bijbel ta bisa, cu nos curpa ta bira stof manera cu mester ta durante tempo, pero Bijbel no ta bisa, cu nos curpa ta bira shinishi pa medio di kimamento di curpa. E tradicion di deramento di curpa, ta wordo demostra den Bijbel Testamento Bieuw y tambe den Testamento Nobo. Lesa loke Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 15: 44, Apostel Pablo ta bisa: "Ta dera un curpa mortal y un curpa spiritual ta lanta for di morto." Den Bijbel Genesis 23: 19, ta bisa: "Despues Abraham a dera su senjora Sara den e cueva Makpela, pariba di Mambre, esta na Hebron na Canaan." Den Bijbel 2 Cronikanan 16: 13 y 14 ta bisa: "Asa a bay sosiega cerca su antepasadonan den e di 41 anja di su reinado. A dera Asa den su graf cu el a laga coba den e ciudad di David." Den Bijbel Huan 11: 43 y 44: "Despues di a resa asina, Hesus a bisa na bos halto: "Lazaro, sali pafor." E defunto a sali cu man y pia lora den panja y cara mara cu lenso. Hesus a bisa nan: "Kita e panjanan ey for di su curpa y lag'e bay." Den Bijbel Mateo 27: 59 y 60: "Hose di Arimatea a cohe e curpa di Hesus, a lor'e den un panja nobo di lenen y a pon'e den su mes graf. Tabata un graf nobo cu el a laga coba den baranca." I tin hopi mas capitulonnan den Bijbel cu ta papia di deramento di curpa y no di kimamento di curpa. E curpa di tur ser humano ta wordo crea pa Dios Tata y Dios Spirito Santo ta biba y ta move den nos curpa y ta haci nos curpa un instrumento di honor pa Dios Tata. Por mira e curpanan di e Cristiannan y di e Santonan cu a muri hopi siglonan pasa y nan curpa a keda intacto, incorumpibel pa

motibo di nan bida santo. Por ehempel, San Padre Pio, Sta. Bernadette Soubirous, Sta. Cecilia, San Huan Bosco, San Juan Vianney, San Francisco de Sales, San Vincent de Paul, Santo Papa Pius V, Santo Papa Juan XXIII, Santa Ana Maria Taigi, Santa Agatha y hopi mas defuntonan cu a muri y nan curpa a keda incorumpibel. Pesey ta con Iglesia ta permiti cremacion di curpa y mientras cu Cristo-Hesus kier pa un curpa di hende keda incorumpibel pa motibo di nan bida Cristian y santo? Cristo-Hesus mes a wordo dera y E'l a lanta Su mesun curpa for di morto, p'esey tur Cristiannan ta kere cu nan deramento den santana ta un testimonio pa e Resurreccion cu tin di bini. Nos curpa ta tempel di Spirito Santo y p'esey nos curpa mester wordo trata cu honor y cu respet. Ta con un famia lo bai sinti, cu nan ser stima a pasa pa medio di candela ardiente y a bira shinishi? Na mundo tin hendenan cu ta den creencianan pagano, den ocultismo satanico, den reencarnacion, den secta celtics, den New Age y nan si ta crema y ta kima nan curpa morto, pasobra nan ta kere den reencarnacion y nan ta kere den diosnan falso di paganismo. Un Cristian den Cristo Hesus mester comprende bon kla, cu den e di Prome Leynan di Dios Tata cu ta e Prome Mandamento, Dios Tata ta prohibi pa no kere, pa no participa y pa no imita den e creencianan di ocultismo, di reencarnacion, di paganismo y di New Age. Pasobra tur e practicanan, creencianan y imitacionnan aki ta condenabel den fierno pa Dios Tata. Awor si nos pensa bon, cu e kimamento di curpa di hende morto, no ta bini di Dios Tata, pero e ta bini di creencianan pagano cu ta contra di Dios Tata Su Leynan. Awor ta e famianan ta keda responsabel, si ta dera nan defuntonan manera cu Dios Tata kier of manera e otro creencianan di mundo ta haci. E responsabilidad ta keda pa cada un dicidi segun su consenshi.

Un mensahero di Dios.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

*"Mi curazon ta contento,
mi paden ta canta di gloria y
mi curpa ta sosega cu confiansa" (Salmo 16)*

A fayece cristianamente y inesperadamente,

Isaac Daniel Cordeiro

***28-02-1947 Curacao
† 09-01-2021 België**

Den number di su:

Su mama:
† Aurora de Mey

Su tata:
† Tobias Cordeiro

Su esposa: Gloria Margriet Cordeiro- da Silva

Su yuinan: Danielle y Marc Kock-Cordeiro na Hulanda, Sergio y Romelia Cordeiro-Lampe na België, Jorge y Tizane Cordeiro-Williams na Aruba

Su nietonan stima: Sophie y Alexander Isabelle, Isaac, Ismelia y Isaline TJ y Raizion

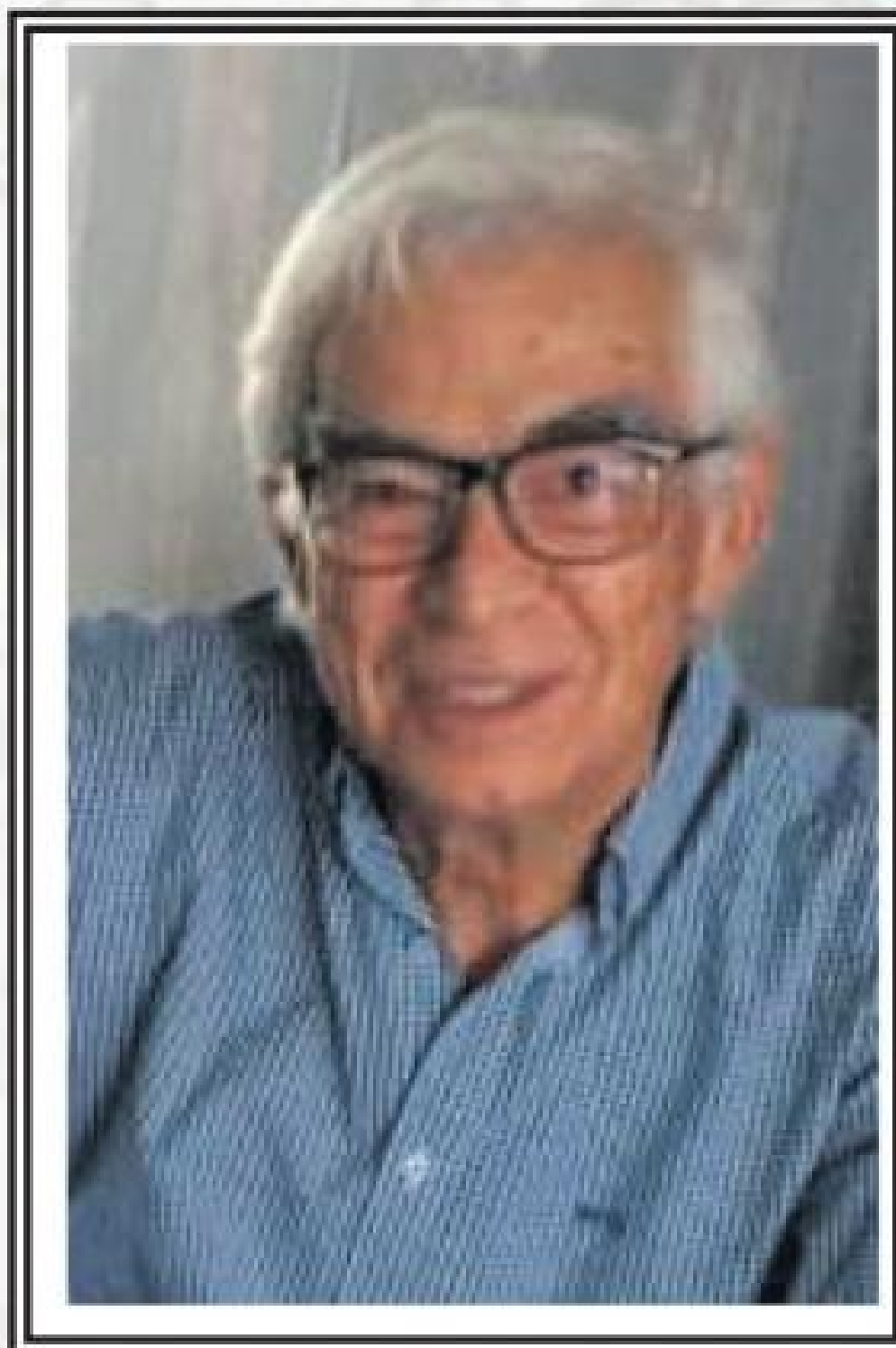
Su rumannan: Maria Cordeiro y famia na Hulanda, Tobias y Mireya Cordeiro-Gonzalez (Curacao) y famia, Blanca y Ron von Kaenel- de Mey y famia na Merca, Lidia de Mey y famia na Hulanda

Su tanta y omonan:
† Cachita y
† Coco Luidens
† Hilda y
† Virgilio de Medeiros
† Salvador de Mey
† Eddy de Mey
† Blanca de Mey y famia
Gladys de Mey na Hulanda

Amigo desde infancia: Jorge y Imelda Medina y famia na Hulanda

Su swa y cuñanan:
† Robert y Karin Rasmijn y famia na Alemania,
Harold y Angelica Rasmijn-Ras y famia
† Adriana Beatrix y Hubert Ponson-Rasmijn y famia
Oscar Rasmijn (Noruega) y famia
† Maria da Silva y famia
† Manuel y Tracy da Silva-Peterson y famia na Sint Maarten
Claudette da Silva na Hulanda y famia
Magdalene y August Albertus-da Silva y famia

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia:
Cordeiro, da Silva, Kock, Lampe, Williams, de Mey, Tromp, Gonzalez, Marchena, von Kaenel, Luidens, de Medeiros, Orman, Arends, Rasmijn, Ponson, Borrego, Hasham, Albertus, Medina.



Disculpa nos cu si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Diabierna 15 di januari 2021 lo tin acto di despedida y cremacion na België. Dialuna 18 di januari 2021 lo tin acto di entierro na Rotterdam. Relaciona cu e pandemia actual e acto di despedida y di entierro lo tuma lugar den seno familiar chikito.

Adres di condolencia: condolenciakordeiro@outlook.com



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

8		6						
			6					
			9		3	2		
9	3		2				1	
							2	6
			3	4		5		
1				8				
3					7			4
		4						

Sopi di Letranan

i	j	e	y	s	a	l	o	e	r	r	a	c
o	c	l	a	t	w	p	h	d	p	a	l	q
v	y	g	j	d	o	u	e	s	b	a	z	l
k	a	l	i	m	a	m	r	q	n	p	p	f
u	q	m	r	b	i	b	e	r	o	n	s	a
x	o	k	a	d	j	p	n	a	m	a	m	i
b	k	b	p	n	z	j	s	m	h	n	u	t
x	e	r	f	y	t	c	n	e	w	o	r	a
d	b	b	x	y	l	a	j	a	h	b	o	q
g	u	e	e	w	e	t	s	c	f	a	p	z
d	t	l	a	r	c	w	y	f	u	j	i	q
m	p	g	b	k	h	e	v	i	x	n	t	z
x	l	u	v	e	e	a	s	p	t	b	a	i

Encuentra las siguientes palabras:

- Bebe
- Papa
- Mama
- Mamila
- Ropita
- Manta
- Cuna
- Carreola
- Biberon
- Talco
- Jabon
- Leche

HOTLINE

SOLO Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

HUNTONAN....

FOR DI DISTANCIA

SOLO Di Pueblo